

Kultusminister kommt erneut nach Pattensen

Nachdem zum Start seines Projektes Bildung 2040 Kultusminister Grant Hendrik Tonne (SPD) bereits im Jahr 2018 an der Ernst-Reuter-Schule Pattensen zu Gast war, wird er am 7. Mai von 18.30 bis 20.30 Uhr wieder in Pattensen zu Gast sein.

Auf Initiative der Ernst-Reuter-Schule findet an diesem Tag das erste Mal das Veranstaltungsformat „Bildung 2040 vor Ort“ statt. Ziel dieser Veranstaltung ist es, ganz im Sinne des Projektgedankens des Ministers, miteinander ins Gespräch zu kommen. Über die Kernfrage „Welche Bildung wollen und brauchen wir in Pattensen?“ wird der Minister an diesem Abend an einer Diskussionsveranstaltung in der Aula der Ernst-Reuter-Schule mit Schulleitungen und Lehrkräften, SchülerInnen und Elternvertretungen aller Pattenser Schulen, aber auch mit Kommunalpolitikern und Unternehmern und Vertretern verschiedener Pattenser Institutionen (Vereine, KiTas etc.) teilnehmen.

„Wir freuen uns sehr, dass unsere Idee für dieses Format so großen Anklang gefunden hat und laden alle Interessierten ein, sich für die Veranstaltung anzumelden“, teilt Direktorstellvertreterin Mirjam Gerull von der Ernst-Reuter-Schule mit.

Auto geht in Flammen auf

Feuerwehr löscht brennenden Pkw in der Langen Heese



Der Kleinwagen hat nach dem gelöschten Brand nur noch Schrottwert. Das Fahrzeug war aus ungeklärter Ursache in Flammen aufgegangen.

PATTENSEN. Am Karfreitag, 19. April, wurde die Ortsfeuerwehr Pattensen gegen 19 Uhr zu einem PKW-Brand in die Lange Heese gerufen. Ein in einer Parkbucht abgestellter PKW geriet aus unge-

klärter Ursache in Vollbrand. Die Einsatzkräfte löschten unter Atemschutz den Kleinwagen mit Wasser und Schaum ab. Hierzu wurde das Tanklöschfahrzeug genutzt. Nach nur wenigen Minuten

konnte die Einsatzleitung um Ulrich und Uwe Fleischmann bereits „Feuer aus“ melden, die Ortsfeuerwehr übergab gegen 19.30 Uhr die Einsatzstelle der Polizei und rückte wieder ein.

INSPEKTION für alle PKW 59,-€*

- umfassende Fahrzeugkontrolle
- Ölwechsel + Pollenfilterwechsel

Opel Händler - Autohaus Biester Hameln GmbH - Hastenbecker Weg 50 - 31785 Hameln

*nur für Privatkunden. Angebotspreis zzgl. Materialkosten. Für Fahrzeuge ab dem 5. Jahr.
Ford Händler - Autohaus Biester GmbH - Schützenallee 1-5 - 30982 Pattensen



Autohaus Biester

05151 / 57 78 - 0

Hameln + Pattensen

05101 / 91 78 - 0



EDITORIAL



Liebe Leserinnen und Leser,

in Ihren Händen halten Sie die neueste Herold-Ausgabe. Zwei Dinge möchte in an dieser Stelle besonders hervorheben. Zum einen wäre da der Stadtradeln-Wettbewerb, an dem die Stadt Pattensen in Kooperation mit der Stadt Hemmingen wieder teilnimmt. Radeln Sie mit und leisten Sie damit einen Beitrag zum Klimaschutz.

Zum anderen feiert das Café „Zum Dänen“ das 10-jährige Bestehen. Am 10. Mai sind alle Freunde und Interessierten eingeladen, mitzufeiern. Der Herold pflegt eine sehr gute Zusammenarbeit mit dem Inhaber-Ehepaar Thiele und ich gratuliere Angela und Lars auf diesem Wege zum 10-jährigen Jubiläum: Herzlichen Glückwunsch!

Ihr

Stephen Woll

schulzdesign®
DIE BELIEBTE FULL-SERVICE WERBEAGENTUR
AUS HANNOVER - LAATZEN

WERBEDESIGN
WEBDESIGN
IMAGEFILME
FOTOGRAFIE

www.schulzdesign.info

Stadtradeln startet im Mai

Kommunen machen Werbung für dreiwöchigen Wettbewerb

PATTENSEN. Auch in diesem Jahr laden die Städte Pattensen und Hemmingen gemeinsam um Stadtradeln und rufen alle Bürger dazu, an dem Wettbewerb teilzunehmen. Es ist bereits das vierte Mal, dass beide Kommunen beim Stadtradeln kooperieren.

Beim Wettbewerb Stadtradeln geht es um Spaß am und beim Fahrradfahren, radelnde Mitglieder der kommunalen Parlamente, tolle Preise, aber vor allem darum, möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. In diesem Jahr startet das Stadtradeln am 19. Mai und endet am 8. Juni. Jeder Kilometer, der während der dreiwöchigen Aktionszeit mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann online unter stadtradeln.de eingetragen oder direkt über die App getrackt wer-

den. Radelnde ohne Internetzugang können der lokalen Stadtradeln-Koordination wöchentlich die Radkilometer per Kilometer-Erfassungsbogen melden.

In Zusammenarbeit mit dem ADFC Hemmingen/Pattensen wird es im Rahmen des Wettbewerbs mehrere Veranstaltungen in beiden Städten geben.

In der Stadt Pattensen bildet das Klimaschutzforum am 19. Mai von 10 bis 11 Uhr im Rathaus den Auftakt des Stadtradelns. Am selben Tag lädt der ADFC von 10 bis 17 Uhr zu einem Infostand am Rathaus ein. Am 22. und 29. Mai sowie am 5. Juni startet am Rathaus um jeweils 18 Uhr eine Mittwochsradtour. Zudem ist das Rathaus Startpunkt für längere Radtouren am 26. Mai und 1. September.

In Hemmingen wird es am 9. Mai von 9 bis 12 Uhr eine Infoak-

tion durch die Agentur SoulStyle auf dem Rathausplatz geben. Am 14. Mai bietet der ADFC von 17.30 bis 19.30 Uhr einen Fahrradcheck in der Selbsthilfwerkstatt an der Heinrich-Hertz-Straße 3 an. Zum Auftakt des Stadtradelns am 19. Mai gibt es bei Mutter Bürmann in Devese von 9.30 Uhr an ein Radlerfrühstück, danach beginnt die Sternfahrt zum Opernplatz. Am 27. Mai bietet die Polizei eine Fahrradkodierungsaktion von 9 bis 13 Uhr auf dem Rathausplatz an. Im Anschluss daran folgt bis 17 Uhr ein kostenloser Fahrradcheck durch die Bürgerinitiative Hemmingen. Der Höhepunkt ist die VeloCityNight am 7. Juni von 18 Uhr auf dem Rathausplatz, zu der mehrere hundert Radfahrer erwartet werden. Desweiteren starten vom Rathaus Hemmingen am 12. Mai, 23. Juni und 8. September längere Radtouren.



Dirk Härtel (von links), Axel Schedler von der Stadt Hemmingen, Dagmar Moldehn, Renate Riedel, Sven Baumgarte von der Stadt Hemmingen, Günter Kleinod und Udo Scherer freuen sich auf den Stadtradeln-Wettbewerb.

DEIKE
Baumpflege & Garten- und Landschaftsbau

Der Service-Profi rund um Garten und Landschaft.

▀ Baumpflege ▀ Baumfällung und Problemfällung (SKT & Rigging) ▀ Obstbaumschnitt Hecken- und Strauchschnitt
▀ Baumstumpfenentfernung ▀ Schredderarbeiten ▀ Brenn- und Kaminholz ▀ Rasenpflege ▀ Vertikutieren ▀ Rollrasen/Rasenbau
▀ Grundstücks- und Landschaftspflege von Privat und Gewerbe ▀ Gehweg-, Gartenteich- und Dachrinnenreinigung
▀ Gartenneu- und umgestaltung ▀ Erd- und Pflasterarbeiten ▀ Natursteinarbeiten ▀ Zaunbau



seit
1999



Sybille Maurer-Wohlatz (links) erhält ihre Urkunde von Umweltdezernentin Christine Karasch.

Neue Naturschutzbeauftragte für Pattensen

PATTENSEN. Mit der Überreichung der Bestellungsurkunde, einer Belehrung über Rechte und Pflichten und diverser Unterschriftsleistungen ist es nun offiziell: Sibylle Maurer-Wohlatz fungiert ab sofort als ehrenamtliche Beauftragte für Naturschutz und Landschaftspflege in Pattensen. Das Dokument mit dem Wappen der Region Hannover hat Christine Karasch, Dezernentin für Umwelt, Planung und Bau der Region Hannover, in der vergangenen Woche persönlich überreicht.

Sibylle Maurer-Wohlatz wurde der Region Hannover vom

BUND Pattensen und von der Ökologischen Station Mittleres Leinetal vorgeschlagen und in der Regionsversammlung am 26. Februar einstimmig als neue Naturschutzbeauftragte für den Bereich der Stadt Pattensen bestellt. Die 66-Jährige führt in Reden ihren eigenen Hof und kennt sich besonders mit Bodenschutz und Biodiversität aus. Darüber hinaus macht ihre langjährige Arbeit als Vorstandsmitglied des BUND Region Hannover Maurer-Wohlatz zu einer besonders qualifizierten Kandidatin für das Ehrenamt.

Als Naturschutzbeauftragte für Pattensen tritt Sibylle Maurer-

Wohlatz in die Fußstapfen von Siegfried Gebhardt. Er war im letzten Jahr nach 15-jähriger Amtszeit überraschend verstorben.

Die insgesamt 26 Beauftragten der Region Hannover beraten und unterstützen die Naturschutzbehörde in allen Angelegenheiten des Naturschutzes und der Landschaftspflege. Sie fördern das allgemeine Verständnis für diese Aufgaben, sind aber nicht an fachliche Weisungen gebunden. Die Naturschutzbehörde hat ihnen die Auskünfte zu erteilen, die zur Wahrnehmung ihrer Aufgaben erforderlich sind.

Step-Aerobic-Gruppe sucht Mitstreiter

PATTENSEN. Die Step-Aerobic-Gruppe des TSV Pattensen sucht neue Mitglieder. Trainiert wird Step-Aerobic jeweils montags von 19 bis 20.30 Uhr in der KGS-Sporthalle, Platz Saint Aubin.

Angeboten wird eine Stunde gelenkschonende Step-Aerobic, sowie eine halbe Stunde Bodystyling.

Für weitere Infos ist die TSV-Geschäftsstelle unter Telefon 0 51 01/91 59 08 montags von 9 bis 11 Uhr, dienstags von 16 bis 18 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr erreichbar.

Wer checkt, kann sparen!

Jetzt Heizkosten drastisch senken – mit dem Gebäude-Energie-Spar-Check



Wussten Sie, dass Sie mit einer Heizungsmodernisierung bis zu 30 Prozent Energie und damit Heizkosten einsparen können? Machen Sie den Test – mit dem kostenlosen Gebäude-Energie-Spar-Check von Vissmann mit vom TÜV Rheinland zertifizierten Rechnern.

► www.check-energiesparen.de

Wir beraten Sie anschließend gerne ganzheitlich und unverbindlich zu allen Modernisierungsoptionen und dem umfassenden Angebot an Vissmann Heizsystemen.

Pohl GmbH
HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR

Hauptstraße 91
31171 Nordstemmen
Tel. 0 50 69 / 9 61 58
www.pohlsmart.de

VIESMANN

Müller
mode & mehr

Hauptstr. 47 - 49 · 30974 Wennigsen
Tel. 0 51 03 / 22 80

Hauptstr. 78 - 81 · 31171 Nordstemmen
Tel. 0 50 69 / 3 48 08 49

Mo. - Fr. von 9-19 Uhr · Sa. von 9-14 Uhr

Schenken Sie sich das „WIE-NEU-GEFÜHL“

Bettenreinigung

- ✓ wir ersetzen das Inlett
- ✓ wir reinigen Daunen und Federn
- ✓ wir arbeiten die Füllung auf
- ✓ wir beseitigen Federbruch
- ✓ wir ergänzen fehlende Füllung



Kaffeenachmittag für Senioren

PATTENSEN. Alle Senioren sind eingeladen zum Seniorennachmittag am Donnerstag, 16. Mai, von 15 Uhr an in der DRK-Sozialstation, Steinstraße 2. Nach Kaffee, Tee, Kuchen und Schnittchen wird der Blockflötenkreis der St.-Lucas-Kirche zur Unterhaltung spielen. Einige Lieder sind zum Mitsingen gedacht.

Aktuelles im Restaurant zur Luchte

Muttertag

genießen Sie ein 3 Gänge-Menü für 24,90 p.P.

Brunchen in der "Luchte"

Täglich ab 10 Personen möglich. Um Reservierung wird gebeten. Preis inkl. Kaffee, Tee und Säfte 24,90 Euro p. Person

Partyservice / Catering

Wir liefern für 5 bis 150 Pers.

Feiern Sie mit uns

von 10 bis 100 Personen Ihre Konfirmation / Kommunion, Betriebsfeier, Hochzeitsfeier, Trauerfeier usw.



Restaurant zur Luchte
Telefon: 0 51 01 / 91 86 12

Schöneberger Straße 43
30982 Pattensen

Bürgerverein und NABU installieren Nistkästen

JEINSEN. Der Bürgerverein Jeinsen und der Nabu Ortsverband Pattensen haben den Trafoturm an der Ippenstedter Straße am Dienstag vergangener Woche im Sinne des Natur- und Tierschutzes mit etwa 15 Nistkästen für Mauersegler, Meisen und Spatzen bestückt. Desweiteren wurden Insektenhotels am Turm angebracht.

Britta Jahn vom NABU hatte die Idee des Bürgervereins gern aufgegriffen und eine gemein-

same Ortsbegehung angeregt. Anschließend hatte der NABU eine Arbeitsgruppe eingerichtet, die nun die Ergebnisse vorgelegt hat. Mit einer entsprechenden Hinweistafel sollen die Besucher über die drei Vogelarten und das Insektenhotel informieren, die Tafel wird demnächst installiert.

Das Projekt wurde nun am 23. April gemeinsam umgesetzt. Die Kosten in Höhe von 1200 Euro tragen der Bürgerverein und der NABU je zur Hälfte. „Wir hoffen,

dass sich der eine oder andere Spender finden wird, um die Kosten noch zu reduzieren“, sagte der Pressesprecher des Bürgervereins, Dieter Alm. Auch hoffen der Bürgerverein und der NABU, dass in der Nähe des Turms Büsche für die Vögel angepflanzt werden können. „Hierzu laufen noch Gespräche mit den unmittelbaren Nachbarn, die hoffentlich von der Idee überzeugt werden können“, sagte der Vorsitzende des Bürgervereins, Uwe Presuhn.



Die Mitglieder des Bürgervereins und der NABU-Gruppe arbeiten gemeinsam an der Installation der Vogelhäuser und Insektenhotels am Trafoturm in Jeinsen.

Prof. Callies referiert über frühe Kirchengeschichte

PATTENSEN. Es ist schon Tradition bei „St. Lucas am Vormittag“, den Historiker Prof. Horst Callies aus Gestorf zur Mai-Veranstaltung zu begrüßen.

Dieses Mal wird Prof. Callies aus der frühen Kirchengeschichte referieren und dabei die Zeit vom Ende des 3. Jahrhunderts nach Christus bis zum Ende des 4. Jahrhunderts in den Blick zu nehmen. Diese einhundert Jahre prägen die

Kirchen und ihr Selbstverständnis bis heute. Nach der massiven Verfolgung von Christen und Kirche seit der zweiten Hälfte des 3. Jahrhunderts und der darauf folgenden Duldung und öffentlichen Anerkennung, sogar Förderung der Kirche als Institution, kam es zu erheblichen Auseinandersetzungen unter den Christen über zentrale Glaubensinhalte. Diese Vorgänge führten schließlich zu den

noch heute in den Kirchen zentralen Glaubensbekenntnissen, während die tapfere Haltung von Christen in den Verfolgungen unter damaligen Herrschern gerade in Phasen aktueller Angriffe auf die Kirchen besonders gegenwärtig ist.

Der Vortrag beginnt am 13. Mai um 9.30 Uhr im Gemeindesaal der ev. Kirchengemeinde Pattensen, Corvinusplatz 2.

Modefrühstück

11. Mai 2019 | 10 - 14 Uhr

Genießen Sie ein gemütliches Frühstück in unserem Geschäft und erleben Sie dabei die aktuelle Frühjahrs- und Sommermode. Unterstützt werden wir dabei von DJ Nick, Charakterköpfe, Cosmetic Institut, Augenoptik & Hörakustik Siegmund. Bitte melden Sie sich bis zum 7. Mai bei uns im Geschäft an. Wir freuen uns ganz besonders auf Sie!

Heitmüller
MODE & LEBENSART

Talstraße 8 | Pattensen | fon 0 51 01 - 1 24 35 | www.heimmueller-pattensen.de





Die sieben ausgezeichneten Jugendlichen: Tim (hintere Reihe von links), Svenja, Fabian, Luis, Kimi (vordere Reihe von links), Tim und Tim. Ganz links der Jugendfeuerwart der Jugendfeuerwehr Koldingen-Reden, Maximilian Eggers. Ganz rechts sein Stellvertreter Gerit Groh.

Sieben Jugendliche erhalten die Jugendflamme der Stufe I

KOLDINGEN/REDEN. Kürzlich konnten insgesamt sieben Mitglieder der Jugendfeuerwehr Koldingen-Reden die Jugendflamme der Stufe I aus den Händen der Stadtjugendfeuerwartin Dana Penzold und ihrem Stellvertreter Marcus Pauli entgegennehmen.

Die Verleihung fand am Feuerwehrhaus Koldingen im Rahmen des Übungsdienstes statt. Bereits einige Dienste früher legten die sechs Jungen und ein Mädchen die Prüfung, die für die Verleihung notwendig ist, ab. Für sie galt es unter anderem zu zeigen, wie ein Notruf korrekt abgesetzt wird oder einen Unterflurhydranten, eine Möglichkeit der

Löschwasserentnahme aus dem Wassernetz, anhand eines Hinweisschildes aufzufinden.

Aber auch Gerätekunde und ein sportlicher Test waren zu meistern. Hier konnten alle Jugendlichen hervorragende Leistungen erbringen, wie der Jugendfeuerwart Maximilian Eggers betonte. Die Jugendflamme gliedert sich in drei Auszeichnungen, die je nach Alter und Kenntnisstand abgenommen werden, vergleichbar mit den Schwimmabzeichen. Anders als bei der Leistungsspanne, der höchsten Auszeichnung der Jugendfeuerwehr, steht bei den Jugendflammen die Leistung des Einzelnen im Mittelpunkt.



KANZLEI IN HEMMINGEN

RECHTSANWALT ROLF B. BUBIKAT

§ Agrar- & Landwirtschaftsrecht	§ Arbeitsrecht
§ Verkehrsunfallrecht	§ Ehe-, Familien- & Erbrecht
§ Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht	§ Forderungsmanagement
§ Vertragsrecht für Handel, Gewerbe & Privat	

Weetzer Landstraße 106c · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 42 40 26 · Fax (05 11) 23 29 30
info@kanzlei-in-hemmingen.de · www.kanzlei-in-hemmingen.de

Hausarztpraxis für die ganze Familie



PRAXIS DR. WAGNER
INTERNISTEN.HAUSÄRZTE.

Fachärzte für Innere Medizin
und Allgemeinmedizin

Steinstraße 28
30982 Pattensen
Telefon: 05101 15417
Fax: 05101 13064

DR. MED. DANIELA WAGNER
DR. MED. MICHAEL WAGNER

www.praxis-wagner-pattensen.de

Palliativmedizin · Notfallmedizin · Betriebsmedizin · Verkehrsmedizin



PARKETT

Renovierung und
Neuverlegung



AUSSTELLUNG ✓

VERKAUF ✓

BERATUNG ✓

VERLEGUNG ✓

Marc Gotthold · Ruther Weg 2 · 30982 Pattensen / OT Koldingen

0 51 02 - 73 72 315

www.mgparkett-pattensen.de





PATTENSEN BEWEGT SICH

19. Mai 2019

10-18 UHR

Kursprogramm

10.00 - 11.00 Uhr **STEP**

11.00 - 12.00 Uhr **ZUMBA**

12.00 - 13.00 Uhr **BODY STYLE**

13.00 - 14.00 Uhr **INDOOR CYCLING**

14.00 - 15.00 Uhr **YOGA**

Weitere Highlights

GERÄTETRAINING* mit Trainerbegleitung

KRAFTDREIKAMPF* 12.00 - 13.00 Uhr

ERNÄHRUNGSCOACHING*

10.00 - 15.00 Uhr / je 30 min

SLING- & KETTLEBELL TRAINING*

10.00 - 15.00 Uhr / je 60 min (max. 2 Pers.)

*Angebote mit Voranmeldung



INTEGRA Integrations- & Gesundheits-Zentrum
Ludwig-Erhard-Str. 5 | 30982 Pattensen

WWW.INTEGRA-PATTENSEN.DE

Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, 26. Mai 2019 findet die Wahl zum 9. Europäischen Parlament statt. Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2. Die Stadt Pattensen ist in folgende 15 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 1 (Wahlraum: Rathaus Pattensen, Rathausplatz 1, Raum A 002): Am Fuchsbach, Berliner Straße, Charlottenburger Straße, Dahlemer Straße, Göttinger Straße G 2-8, 7, 11, U 15-33, Köpenicker Straße, Kreuzberger Straße, Lichtenberger Straße, Redener Weg, Schöneberger Straße, Wilmersdorfer Straße, Zehlendorfer Straße. Wahlbezirk 2 (Wahlraum: Rathaus Pattensen, Rathausplatz 1, Raum A 003): Am Biergarten, Am Gehrkamp, Am Moritzberg, Am Schneegraben, Am Schwarzen

Busch, Am Steintoranger, Auf der Haube, Beddinger Weg, Braunschweiger Straße, Commandant-Diete-Weg, Domänengarten, Göttinger Straße U 87 - 103, U 111 - 119, Harkenblecker Straße, Helweg, Jeinser Straße, Johann-Egestorff-Straße, JohannKoch-Straße, Klußweg, Koldinger Straße, Kurze Heese, Lange Heese, Ludwig-Erhardstraße, Piester Weg, Ruther Straße, Steintorfeld, Vor dem Steintor, Walter-Bruchstraße, Werner-von-Siemens-Straße.

Wahlbezirk 3 (Wahlraum: Altenbegegnungsstätte, Hofstraße 8): Am Pfingstanger, Am Schäferkamp, Am Stadtgraben, Am Wall, Auf der Burg, Bahnstraße, Burgweg, Corvinusplatz, Dammstraße, Göttinger Straße G 10 - 54, U 35 - 85, Hagenstraße, Hahnenstraße, Hirtenweg, Hofstraße, Marienstraße, Marktplatz, Marktstraße, Mauerstraße, Neuer Weg, Platz St. Aubin, Rudolf-Schlie-Straße, Steinstraße, Südstraße, Talstraße.

Wahlbezirk 4 (Wahlraum: Dorfgemeinschaftshaus, Landstraße 8): Stadtteil Reden. Wahlbezirk 5 (Wahlraum: Feuerwehrhaus Koldingen, Amtberg 9) : Stadtteil Koldingen.

Wahlbezirk 6 (Wahlraum: KGS Pattensen, Platz-Saint-Aubin 1, Raum 1): Belliner Weg, Brauereiweg, Bruchweg, Deisterplatz, Deisterstraße, Hannoversche Straße, Hirschber-

ger Straße, Im Mühlenfelde, Nordstraße, Ostlandplatz, Stettiner Straße, Tannenbergsstraße.

Wahlbezirk 7 (Wahlraum: KGS Pattensen, Platz-Saint-Aubin 1, Raum 2): Greifswalder Straße, Hiddestorfer Straße, Im Kleinen Felde, Lönsstraße, Max-Eythstraße, Osterfeld, Rostocker Straße, Rügener Straße, Stralsunder Straße, Ueckermünder Straße, Usedomer Straße, Wilxener Straße.

Wahlbezirk 8 (Wahlraum: Pflegewohnstift An der Schützenallee, Alte Hiddestorfer Straße 2): Alte Hiddestorfer Straße, Am Archiv, Am Büchenfeld, Am Gogericht, Am Hallenbad, Auf dem Horne, Auf der Bleiche, Bennisger Weg, Dammtorfeld, Dismerkamp, Hahnenkamp, Hornfeld, Im Schlage, Lüderser Weg, Rudolf-Harbig-Straße, Schützenallee, Wolfswinkel.

Wahlbezirk 9 (Wahlraum: Feuerwehrgerätehaus Hüpede, Oerier Straße 12): Stadtteil Hüpede.

Wahlbezirk 10 (Wahlraum: Feuerwehrgerätehaus Oerie, Zum Walde 5): Stadtteil Oerie.

Wahlbezirk 11 (Wahlraum: Leinetalschule Jeinsen, Bürgermeister-Rasch-Straße 12): Stadtteil Jeinsen.

Wahlbezirk 12 (Wahlraum: Corvinushaus Schulenburg, Schulstraße 15A): Am Anger, Am Brink, Amtsrichterweg, Calenberger Mühle, Fischbacher Straße, Forsthaus Horn, Gestorfer Straße, Grasweg, Händelstraße, Hauptstraße, Herzog-Ernst-August-Straße, Im Pfarrkamp, Kampstraße, Lange Straße, Lauenstadt, Neue Straße, Poggenworthstraße, Schmiedestraße, Schulstraße, Teichstraße, Zum Calenberg.

Wahlbezirk 13 (Wahlraum: Grundschule Schulenburg, Gartenstraße 2): Adenser Straße, Breslauer Straße, Chemnitzer Straße, Danziger Straße, Dessauer Straße, Dresdener Straße, Erfurter Straße, Feldstraße, Feuerwehrstraße, Gartenstraße, Görlitzer Straße, Grünes Tal, Heinrich-Goebel-Straße, Hohe Mark, Königsberger Straße, Kopernikusstraße, Kurze Straße, Laagweg, Leibnizstraße, Leipziger Straße, Magdeburger Straße, Marienberg, Meiersortweg, Milch-

weg, Otto-Hahn-Straße, Rosenstraße, Spandauer Straße, Zwickauer Straße.

Wahlbezirk 14 (Wahlraum: Feuerwehrgerätehaus, An der Bülte):

Stadtteil Vardegötzen mit Siedlung Thiedenwiese.

Wahlbezirk 15 (Wahlraum: Kindertagesstätte „Pariser Allee“, Pariser Allee 37): Amsterdamer Weg, Arnumer Feldweg, Athener Weg, Brüsseler Straße, Dubliner Straße, Helsinkiring, Kopenhagener Weg, Liebigstraße, Lissaboner Straße, Londoner Ring, Luxemburger Weg, Madrider Ring, Pariser Allee, Stockholmer Straße, Warschauer Straße, Wiener Weg, Zur Alten Mühle.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 29. April bis zum 03. Mai 2019 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die wahlberechtigte Person zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand bei der Region Hannover, Hildesheimer Str. 18, 30169 Hannover, tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses für die Europawahl am Wahltag um 15.00 Uhr zusammen.

3. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie/er eingetragen ist. Die Wählerinnen und Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis - Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes jeweils einen Stimmzettel. Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme. Die Stimme ist in der Weise abzugeben, dass durch Ankreuzen oder auf andere Weise eindeutig kenntlich ist, wem die Stimme gelten soll. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung, bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerberinnen oder Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung

der/des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist, a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadt Pattensen, Briefwahlstelle, Rathausplatz 1, 30982 Pattensen, jeweils einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jede wahlberechtigte Person kann ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).
Pattensen, 02. Mai 2019

Stadt Pattensen
Die Bürgermeisterin
Im Auftrag
gez. Klüger



Meisterbetrieb
ANDREAS KOTZAN
Heizung • Sanitär • Solar

Solarsysteme
Klima- und Lüftungsanlagen
Heizung-, Sanitär-Installationen
Regenwassernutzungsanlagen
Öl-, Gas-, und Festbrennstoffkessel

Drostei 3 • 30982 Pattensen
Fon: +49 (0) 5101 58 43 61
Fax: +49 (0) 5101 58 43 61
Mobil: +49 (0) 172 187 85 93
info@andreas-kotzan.de

kleine Haarwelt
traditionell & trendig

Mit uns sind Sie einen Schnitt voraus!

P Kundenparkplätze auf Heitmüller's Hof
Talstraße 8 • 30982 Pattensen
Telefon: 0 51 01 / 58 82 50

Geöffnet: Dienstag bis Freitag 9.00 – 18.00 Uhr
Samstag 8.00 – 13.00 Uhr
Terminvergabe: mittwochs & donnerstags

Aufforderung zur Angebotsabgabe bis zum 10.05.2019

Dienstleistungskonzession: Catering an der Ernst-Reuter-Schule Pattensen

Die Stadt Pattensen beabsichtigt ab dem Schuljahr 2019/2020 eine Dienstleistungskonzession zum Zwecke der Schulpflege an der Ernst-Reuter-Schule Pattensen (Kooperative Gesamtschule) zu vergeben. Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Pattensen unter www.pattensen.de. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Seifried unter der Telefonnummer 05101-1001.362 oder per E-Mail (seifried@pattensen.de) gerne zur Verfügung.

DRK-Ortsverein zeichnet langjährige Mitglieder aus

PATTENSEN. Die erste Vorsitzende Ruth Kleuker konnte zur Jahresversammlung des DRK-Ortsvereins Pattensen 56 Teilnehmer begrüßen.

In ihrem Tätigkeitsbericht nannte Kleuker einige Zahlen, die für den Pattenser Ortsverein von Bedeutung sind. Aus den Reihen der 395 Mitglieder bilden neun Frauen den Vorstand. Ihnen zur Seite stehen 21 Helfer, die bei den Seniorennachmittagen und den Blutspendeterminen helfen. Ruth Kleuker bedankte sich für die ehrenamtlich geleistete Arbeit ihres Helferteams.

Bei den fünf Blutspendeterminen im Jahr 2018 konnten 453 Spender begrüßt werden. Das ist eine Zahl, die sich sicherlich steigern lässt. Der nächste Termin ist der 5. Juni in der Grundschule. Der Ortsverein konnte 135 Jubilaren gratulieren und veranstaltete acht Kaffeenachmittage in der Sozial-

station, einen Nachmittag im Schützenzelt und eine Weihnachtsfeier im Ratskeller. Zwei Fahrten sollen wie im vergangenen Jahr auch in diesem Jahr wieder durchgeführt werden. Bei der Wahl zur Schatzmeisterin stand Barbara Wilming zur Wiederwahl. Sie wurde einstimmig wiedergewählt.

Bei den Ehrungen konnten 13 Mitglieder geehrt werden. Anita Fischer, Susanne Wellhausen, Christa Zimmermann für 25 Jahre Mitgliedschaft, Herbert Mohr, Astrid Schneiderei, Lina Wackerhagen, Brunhilde Weber für 40 Jahre, Ursula Mandel, Ingeborg Wernike für 50 Jahre und Edeltraud Anders, Christa Hösselbarth, Magdalene Meyer und Grete Sievers für 60 Jahre. Zum Abschluss der Versammlung konnten erneut Notfall Dosen erworben werden. Weitere Dosen können in der DRK-Sozialstation gekauft werden.



Christa Hösselbarth (von links), Susanne Wellhausen, Edeltraud Anders, Ruth Kleuker, Lina Wackerhagen, Brunhilde Weber, Ursula Mandel, Hans-Jürgen Sbresny, Herbert Mohr, Yvonne Ortlepp, Ramona Schumann, Barbara Wilming und Grete Sievers (sitzend) bei der Ehrung.



Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung



>> smart - service

Jetzt auch in Pattensen.



Das Autohaus Carnehl ist ab sofort ihr neuer Partner für alle Servicearbeiten an Ihrem smart. Unsere Leistungen: Wartung/Inspektion, HU/AU Service, Reparaturen, Unfallinstandsetzung, Reifenservice, uvm.

Wir freuen uns auf Sie!

Carnehl GmbH & Co. KG

Autorisierter smart service

30982 Pattensen, Johann-Koch-Straße 3, Tel.: 05101-9197-0, www.autohaus-carnehl.de, email: info@autohaus-carnehl.de



WIR MACHEN IHR LEBEN LEICHTER

Ihr Dirk Erdner

der@nxtsolution.de

UNSERE VORTEILE

Profitieren SIE von unserem Know-How.

Wir sind Ihr persönlicher Ansprechpartner ganz in der Nähe.

Wir arbeiten unabhängig ganz im Sinne der Kunden.

05101 - 92 13 82

Autorisierter Partnervertrieb



INTERNET

Bei uns erhalten Sie die schnelle Internetanbindung der htp und wir richten bei Bedarf sogar die Technik für Sie ein.

ENERGIEKOSTEN

Sie möchten Geld sparen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Wir finden für Sie den optimalen Strom- und Gasanbieter.

TECHNIK

Wir helfen Ihnen bei der Einrichtung und Bedienung technischer Geräte.

Restaurant **Os Amigos** in den Burg-Terrassen Spanisch-Deutsche Küche

Ab sofort: frischer deutscher Spargel in gewohnter Qualität

Bei schönem Wetter haben wir unsere
Sonnenterrasse für Sie geöffnet.

Auf der Burg 6 – 30982 Pattensen – Telefon : 05101 – 1865
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 17 - 22.30, Sa.-So. 11.30 - 15 & 17 - 22.30



Pflege und
Gesundheit
in der Region Hannover



Deutsches
Rotes
Kreuz



Ambulante Pflege, Beratung und Betreuung

Wir kümmern uns darum, dass Sie gut versorgt in
Ihrem Zuhause bleiben können.

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf -
Wir informieren Sie gern.

DRK-Sozialstation Pattensen
Tel. 05101 12027 · www.drk-hannover.de

Rechtsanwaltskanzlei

Holger Schiffmacher
Fachanwalt für Familienrecht / Mediator

Schwerpunkte: Marktplatz 2 (EG)
Verkehrsrecht 30982 Pattensen
Arbeitsrecht (0 51 01) 1 30 13
Erbrecht www.ra-schiffmacher.de
service@ra-schiffmacher.de



Dieter Wlodarski (links) und Rainer Hübsch werden für ihre herausragende Blutspendebereitschaft geehrt.

DRK-Ortsverein Pattensen ehrt fleißige Blutspender

PATTENSEN. Zur Blutspende am 10. April konnte die DRK-Vorsitzende Ruth Kleuker im Ratskeller 69 Blutspender begrüßen. Dabei waren vier Erstspender. Sie haben hoffentlich alles gut überstanden und werden dem Team aus Pattensen auch in Zukunft ihr Blut spenden.

Besonders geehrt wurden zwei Herren mit bemerkenswerter Blutspendebereitschaft. Dieter Wlodarski und Rainer Hübsch ha-

ben 100 beziehungsweise 110 Blutspenden abgegeben. Dafür gab es neben einem langen Applaus der Anwesenden einen Blumenstrauß und einen Essensgutschein für den Ratskeller. Ruth Kleuker bedankte sich für die herausragende Leistung der beiden Spender. Der nächste Blutspendetermin in Pattensen findet am 5. Juni in der Grundschule an der Marienstraße statt.

Polizei informiert Senioren über Enkeltrick und falsche Polizisten

PATTENSEN. Auf Einladung der Pattenser SPD-Arbeitsgemeinschaft 60plus wird Polizeihauptkommissar Knolle über tüble Versuche Krimineller, Seniorinnen und Senioren ihr gespartes Geld abzugaunern, wie „Enkeltrick“, „falsche Polizisten“ usw. und wie sie verhindert werden können, sprechen.

Die Veranstaltung, die für Jedermann offen und unentgeltlich ist, beginnt am Mittwoch, 8. Mai, um 17 Uhr im Saal des Hotels Calenberger Hof, Göttinger Straße 26.

Über rege Teilnahme freuen sich die Polizei und der Vorstand der Arbeitsgemeinschaft. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

12. Mai 2019 * Muttertag
Brinkmann-Floristik
Duftige Rosensträuße,
Beet- u Balkonpflanzen,
nostalgisch-duftende Rosen für den Garten,
ausgewählte Orchideen
und individuelle Geschenkideen.

Ein Verwöhnprogramm kann mit Blumen beginnen!

Nutzen Sie auch die Möglichkeit der Vorbestellung!
Wir beraten Sie gerne!

Sonderöffnungszeiten zu Muttertag:

Sonnabend, den 11. Mai 2019 – 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Sonntag, den 12. Mai 2019 – 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Brinkmann Floristik

Hauptstr. 61 * 30982 Schulentburg-Leine
Telefon 0 50 69 - 72 48 * Fax 0 50 69 - 33 73
info@brinkmann-floristik.de

Pattenser Taxi & Mietwagen
0173 / 356 15 99 • 0157 / 76 48 54 07
05101 / 81 59 961



Das Ehepaar Angela und Lars Thiele haben das Café „Zum Dänen“ am 9. Mai 2009 eröffnet. Am 10. Mai wird der Geburtstag gefeiert.

Café „Zum Dänen“ feiert 10-jähriges Bestehen

PATTENSEN. Das Café „Zum Dänen“ an der Talstraße feiert am Freitag, 10. Mai, sein 10-jähriges Bestehen. Zwischen 16 und 19 Uhr sind an diesem Tag alle Interessierten eingeladen, den runden Geburtstag gemeinsam mit den Inhabern Lars und Angela Thiele zu feiern.

Es wird Softeis, Softdrinks, Hot Dogs und dänisches Bier für 10 Mal 10 Cents geben. Das erste Fass

Bier spendiert das Ehepaar Thiele. Zudem wird es zum Knabbern original dänische Chips geben. Von 17.30 bis 19 Uhr wird Klaus Heuermann für den musikalischen Rahmen sorgen. „Wir freuen uns auf viele Stammgäste, bei denen wir uns mit dieser Feier bedanken möchten. Zum Anstoßen wird es für unsere Gäste auch ein Glas Prosecco oder Orangensaft geben“, sagt Lars Thiele.

Jahresversammlung am 14. Juni beim Verein Rettungsring

PATTENSEN. Der Förderverein Rettungsring lädt zur Jahresversammlung am 14. Juni um 18 Uhr in das Café-Bistro im Pattenser Bad ein. Alle Mitglieder, auch die jungen Vereinsmitglieder ab dem vollendeten zwölften Lebensjahr, sind zur Teilnahme an der Hauptversammlung aufgerufen. Anträge

zur Mitgliederversammlung sind bitte schriftlich bis spätestens zum 24. Mai an den Vorstand des Rettungsrings, Am Hallenbad 1, 30982 Pattensen, einzureichen. Um die Arbeit des Vereins Rettungsring auf eine breite Basis zu stellen, würde sich der Vorstand über zahlreiches Erscheinen freuen.

Hausfrauenbund lädt zu Vortrag über 100 Jahre Frauenwahlrecht ein

PATTENSEN. Für die Frau von heute ist es hierzulande ganz normal, arbeiten zu gehen, wann und wo sie es möchte. Heute leiten Frauen ganze Unternehmen und kümmern sich parallel um Familie und Privatleben. Was für uns mittlerweile völlig normal ist, war noch vor einigen Jahrzehnten unvorstellbar. Früher waren es eher Berufe wie Krankenschwester, Lehrerin oder Verkäuferin; denen musste der Mann aber vorab zustimmen, wenn seine Gattin sie ausüben wollte. Heute können die meisten alleine über die Vorstel-

lung solcher Zustände nur den Kopf schütteln.

Die nächste Veranstaltung des Deutschen Hausfrauenbundes - Ortsgruppe Pattensen - findet am Montag, 6. Mai, um 18.30 Uhr in den Räumen der AWO an der Hofstraße statt. Das Thema des Vortrags von Heidi Friedrichs: „100 Jahre Frauenwahlrecht- 100 Jahre Gleichstellungspolitik und mehr - Nachlese und Ausblick“. Das Wirken von Marie Juchacz, Hedwig Dohm, Elisabeth Selbert und Friederike Nadig wird etwas näher beleuchtet.



reinsch
MALERFACHBETRIEB





Für ein schönes Zuhause

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.

Pattensen (05101)15970 | www.maler-reinsch.de



Benesch





INDIVIDUELLE HOLZARBEITEN
VOM TISCHLER-FACHBETRIEB IN PATTENSEN

UNSER SERVICE

- Fenster / Haustürelemente aus Kunststoff, Alu, Holz
- Außenrollläden
- Isolier- und Ornamentglas
- Parkett / Laminat
- Möbelbau / Innenausbau
- Treppenhandläufe
- Zimmer- und Ganzglastüren
- Sicherheitsbeschläge
- Reparaturdienst

Tischlermeister
Alexander Benesch
Göttinger Landstraße 14
30982 Pattensen
T: 05101 - 60 99
F: 05101 - 85 52 51
tischlerei-benesch@gmx.de

WWW.TISCHLEREI-BENESCH.DE

Designed by: www.ins-schaefer.de



GYM 37
FITNESS, HARMONY & MOTION
JETZT neu in Pattensen!



Reha Vitalis Plus ex
...einfach gesund werden

TESTE UNS JETZT!

GUTSCHEIN
1x
REHA RückenFIT für 1,-€

GUTSCHEIN
1x
REHA RückenFIT für 1,-€

GUTSCHEIN
1x
REHA RückenFIT für 1,-€

Unser REHA-Kursplan



BIST DU BEREIT? ...dann komm vorbei -
unser kompetentes Team berät Dich gern

Schöneberger Strasse 41 • 30982 Pattensen • Telefon 05101 - 855 48 16 • www.gym37.info

Radsportverein richtet Meisterschaft aus

PATTENSEN. Am Sonnabend, den 4. Mai, richtet der Radsportverein Pattensen auf der Jeinser Straße die Niedersächsische Landesmeisterschaft im Einzelzeitfahren auf der Straße aus. Mehr als 100 Sportler aus ganz Niedersachsen kämpfen um Ehre und Titel. Aus dem Grund wird die Jeinser Straße ab Kreuzung in Pattensen bis Ortseingang Jeinsen für den Autoverkehr ab 12 Uhr voll gesperrt und ab 17 Uhr wieder aufgehoben. Von den Vorjahressiegern ist bei den Frauen Stefanie Paul am Start und hohe Favoritin, den Titel wieder zu holen. In der Bundesliga ist sie aktuell Dritte. Die Distanz nach Jeinsen und zurück sind 10 Kilometer. Um 14 Uhr eröffnet die U11 die Titelkämpfe, dann folgen im Minutentakt die übrigen Aktiven. Die U11- U13 fahren 5 Kilometer, die Jugend sowie Senioren 10 Kilometer, die Elite Amateure und U19 müssen 20 Kilometer bewältigen, also zwei Mal hin und zurück, bevor die Titelträger feststehen.



Der Ortsvorstand des CDU-Ortsverbands Pattensen-Mitte (von links): Dirk-Hermann Frank, Marita Tillmann, Georg Thomas, Stefanie Behrends, Matthias Wiesner, Roman Dobberstein, Wolfgang Fürmeyer, Martin Jausch und Wighard Dreesmann.

CDU Pattensen: Neuer Vorstand mit frischem Wind

PATTENSEN. Mitte April hat sich der neu gewählte Vorstand des CDU Ortsverbands Pattensen-Mitte zu seiner ersten Sitzung getroffen.

Bei der Wahl vor wenigen Wochen wurde Martin Jausch als Vorsitzender einstimmig wiedergewählt ebenso wie seine Stellvertreter Alexander Dau und Wolfgang Fürmeyer. Mit Stefanie Behrends gibt es nun eine dritte stellvertretende Ortsverbandsvorsitzende.

Weitere Mitglieder des Vorstands des CDU-Ortsverbands sind Dirk-Hermann Frank (Schatzmeister), Matthias Wiesner (Schriftführer), Georg Thomas (Mitgliederbeauftragter), Roman Dobberstein, Wighard Dreesmann, Jörn Munke, Marita Tillmann (Beisitzer) und Ortsbürgermeister Günter Bötger (beratendes Vorstandsmitglied).

Die CDU-Mitglieder nutzten die Sitzung unter anderem, um sich über die geplanten Aktionen in

diesem Jahr zu verständigen. So ist unter anderem wieder ein Skatturrier, eine Ferienpassaktion sowie ein Adventskaffee geplant. Im nächsten Jahr möchte die Pattenser CDU eine Fahrt ins Rheiderland organisieren. Martin Jausch, Vorsitzender des Ortsverbands, ist stolz auf seine engagierte Truppe: „Das war eine sehr konstruktive Sitzung. Wenn wir diese Motivation beibehalten, können wir noch viel erreichen.“



Schrott • Metalle • Container



täglicher Ankauf von Schrott und Metallen
***** sofortige Barauszahlung *****

**Wir holen Ihren Schrott auch ab,
vereinbaren Sie einen Termin.**

Öffnungszeiten
 Mo.-Fr.: 08.00 - 17.00 Uhr
Jetzt auch Samstags
 Sa.: 09.00 - 14.00 Uhr

**Ludwig-Erhard-Str. 15
30982 Pattensen
Tel.: 05101 - 855 757
info@klix-recycling.de**

www.klix-recycling.de



Hannöversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

WERKSVERKAUF in Pattensen
 Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Samstag

30.04. Grillwagen vor Ort

30.04. - 04.05.2019

Wir beziehen unsere Schweine von Landwirten aus der Region.

Nackensteaks verschieden mariniert	100 g 0,74 €
Roastbeef oder Entrecôte Steaks für Genießer	100 g 1,99 €
Schinkengriller einfach lecker auf dem Grill	5er-Paket 5,50 € 10er-Paket 10,00 €
Frischwurstaufschnitt z.B. Mortadella, Bierschinken, Champignon- oder Paprikapastete ▶ ab 200 g nur	100 g 1,09 €
Käse der Woche: Frischkäse verschiedene leckere Sorten	100 g 1,39 €

Auch am Dienstag geöffnet

Ludwig-Erhard-Straße 25 www.grammann-ahrberg.de
 (im Gewerbegebiet)
 Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

Boßelrunde und Spargeessen mit dem Horrido Jeinsen

JEINSEN. Der Horrido Jeinsen lädt alle Mitglieder sowie Gäste zu einer Boßelrunde über Vardegötzen ein. Die Teilnehmer treffen sich am 2. Juni um 14.00 Uhr an der Kreuzung Ostlandstraße/Zum Holze. Anschließend gibt es im Schützenhaus Spargel mit Schnitzel und Schinken, Kartoffeln und

Sauce Hollandaise. Das Essen beginnt um 18 Uhr. Selbstverständlich ist auch eine Anmeldung nur zum Essen möglich. Die verbindlichen Anmeldungen bis spätestens 27. Mai nehmen Michael Burghardt unter 0 50 66/6 28 26 oder Hans-Ulrich Menge unter 0 50 66/25 36 entgegen.

Jugendfeuerwehr Koldingen-Reden hängt Vogelhäuser auf

KOLDINGEN/REDEN. Umweltschutz ist ebenso wie die Brandbekämpfung oder die technische Hilfeleistung Aufgabe der Feuerwehr. Die Jugendfeuerwehr Koldingen-Reden nahm sich am vergangenen Sonnabend in besonderer Weise dieses Themas an. Dazu wurde über die Ortsgruppe Pattensen des NABU der Kontakt zu Dieter Wendt vom NABU-Hannoverscher Vogelschutzverein hergestellt. Dieser hat zusammen mit dem Feuerwehrynachwuchs am Sonnabend insgesamt fünf Vogelhäuser in Bäumen rund um Kol-

dingen aufgehängt. Damit soll insbesondere dem Feldsperling einen sicheren Brutplatz geboten werden. Mit einer gerade mal 32 Millimeter kleinen Öffnung bieten die Häuser dem Sperling einen idealen Brutplatz. Um den Vogelnachwuchs insbesondere vor Fressfeinden zu schützen, wurden alle Häuser noch zusätzlich mit einem Draht gegen Bewegungen gesichert. Neben dem Aufhängen der Vogelhäuser konnten alle Teilnehmer auch noch Interessantes zu den heimischen Vogelarten erfahren.



Dieter Wendt (rechts) erklärt Mitgliedern der Jugendfeuerwehr Koldingen-Reden den Aufbau der Vogelhäuser.

Schießsportverein Horrido richtet Pokalschießen aus

JEINSEN. Der Schießsportverein Horrido Jeinsen lädt alle Vereine, Firmen, Verbände und Vereinigungen des Ortes zum diesjährigen Schießen auf den Dorfgemeinschaftspokal ein. Geschossen wird jeweils freitags, 10., 17. und 24. Mai in der Zeit von 20 bis 22 Uhr auf dem Schießstand im Vereinslokal Landgasthaus Jeinsen. Es wird nur

mit vereinseigenen Gewehren geschossen. Eine Mannschaft besteht aus drei Personen, wobei pro Mannschaft nur ein aktiver Gewehrschütze mitschießen darf. Das Satzgeld beträgt pro Mannschaft 5 Euro. Die Überreichung des Pokals erfolgt am letzten Schießabend nach Abschluss des Wettkampfes.

CHARAKTERKOPFE

DER FRISEUR IN PATTENSEN



Wir haben unsere Dienstleistungen erweitert und begrüßen im Team



Friseurmeisterin
Angela Jochenmczyk

Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch	8 ⁰⁰ – 18 ⁰⁰
Donnerstag & Freitag	8 ⁰⁰ – 20 ⁰⁰
Samstag	8 ⁰⁰ – 14 ⁰⁰

Mit und ohne Termin möglich
Marktplatz 2 – 30982 Pattensen
Telefon: 0 51 01 – 1 52 45



Nageldesignerin
Izabella Brisch



Wimpernstylisten und
staatl. gepr. Kosmetikerin
Nadine Niemeier

Termine bei Frau Brisch und Frau Niemeier nach
Absprache unter Tel. 0160 – 948 585 45

Ihr Arbeitsplatz befindet sich in der
Tannenbergsstraße 15 bei

Med. Fußpflege
Ute Niemeier-Werchau
Diabetis-Zertifiziert



Telefon: 0 15 12 – 606 79 88

Wöchentliche und monatliche regelmäßige Termine

montags

- 6 – 9 Uhr **Frühschwimmen** im pab
- 9 – 13 Uhr **Tagesbetreuung für demenzkranke Menschen**, Mehrgenerationenhaus
- 9 – 13.30 Uhr **Offener Treff** (9 – 13.30 Uhr mit Frühstücksbuffet und Mittagstisch) im Café Mobile
- 10.30 – 11.30 Uhr **Lauftreff für Frauen**, Treffen vor dem Hallenbad, gelaufen wird Richtung Hüpede (außer bei Eis/Schnee u. Feiertagen)
- 15 Uhr **Kaffee trinken** der AWO Rethen-Koldingen-Reden im Sportheim Koldingen (jeden 2. Montag im Monat)

dienstags

- 6 – 9 Uhr **Frühschwimmen** im pab
- 9 – 13.30 Uhr **Offener Treff** mit Frühstücksbuffet und Mittagstisch im Café Mobile
- 9.30 – 11.30 Uhr **Kleiderkammer Pattensen** der AWO Pattensen, nur Annahme von Spenden (jeden 1. + 3. Di. im Monat), Hofstr. 8
- 15 – 18 Uhr **Offener Treff** mit Kaffee und Kuchen im Café Mobile
- 15 – 18 Uhr **Internet-Treff – Neue Medien für Senioren**, Mehrgenerationenhaus
- 15 – 18 Uhr **Info-Nachmittag** des Sozialverband mit Kaffee, Kuchen und Spielen, Altenbegegnungsstätte, Hofstr. 8
- 19 Uhr **Stammtisch für Jedermann im Pattenser Bad**, organisiert durch den Rettungsring, Badbistro, Am Hallenbad (je. 2. Di im Mon.)

mittwochs

- 6 – 9 Uhr **Frühschwimmen** im pab
- 9 – 12 Uhr **Gedächtnistraining und gemeinsames Frühstück**, jeden 2. Mittwoch (gerade KW), DRK-Sozialstation, Steinstr. 2
- 9 – 13.30 Uhr **Offener Treff** mit Frühstücksbuffet und Mittagstisch im Café Mobile
- 9.30 – 11 Uhr **Sprechstunde des Senioren- und Pflegestützpunktes Calenberger Land** (jeden 1. Mittwoch im Monat), Mehrgenerationenhaus
- 9 – 11 Uhr **Still- und Babytreff**
- 12.30 – 14.30 Uhr **Ausgabe Laatzener Tafel**, Friedenskirche Arnum
- 15 – 18 Uhr **Offener Treff** mit Kaffee und Kuchen im Café Mobile
- 18.00 **Arbeitskreis Heimatstube**, Steinstr. 9
- 19 Uhr **Monatliche Versammlung** der Wanderfreunde Pattensen, Altenbegegnungsstätte, Hofstraße 8 (jeden 2. Mittwoch im Monat)
- 20 Uhr **Clubtreffen** des Segel Club Calenberg, Ratskeller Pattensen (jeden 2. Mittwoch im Monat)
- 20 – 21.30 Uhr **Gesprächskreis für Frauen** in der mittleren Lebensphase (jeden 2. Mittwoch im Monat), Mehrgenerationenhaus

donnerstags

- 6 – 9 Uhr **Frühschwimmen** im pab
- 9 – 13.30 Uhr **Offener Treff** mit Frühstücksbuffet und Mittagstisch im Café Mobile
- 11 – 12 Uhr **Sprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten**, Mehrgenerationenhaus

- 13 – 14 Uhr **Registrierung Laatzener Tafel**, St. Lucas Kirche
- 13 – 15 Uhr **Familien- und Erziehungsberatung der Region Hannover**, Mehrgenerationenhaus
- 14 – 17 Uhr **Ausgabe Laatzener Tafel**, St. Lucas Kirche
- 14 – 18 Uhr **Wochenmarkt Pattensen**, Marktplatz
- 14.30 – 17 Uhr **Handarbeitskreis** der AWO Pattensen, Hofstr. 8 (gerade KW)
- 14.30 – 17.30 Uhr **Kleiderkammer Pattensen** der AWO Pattensen, nur Ausgabe von Spenden (jeden 1. + 3. Do. im Monat), Hofstr. 8
- 14.30 – 18 Uhr **Spielesachmittag für Senioren**, Mehrgenerationenhaus
- 15 Uhr **Kaffeemachmittag**, DRK-Sozialstation, Steinstr. 2 (jeden 3. Donnerstag im Monat)
- 15 – 16 Uhr **Logopädische Sprechstunde** mit Fr. Parzies im DRK-Kindergarten Pattensen, Die Rappel Kiste (jeden 1. Do im Monat)
- 15 – 18 Uhr **Heimatstube**, Steinstr. 9
- 15 – 18 Uhr **Offener Treff** mit Kaffee und Kuchen im Café Mobile
- 16.30 – 18 Uhr **Selbsthilfegruppe für Schlaganfallbetroffene u. Aphasiker**, Mehrgenerationenhaus (jeden 1. Donnerstag im Monat)
- 19.30 – 21 Uhr „pro zero“ **Selbsthilfegruppe für Alkohol- u. Medikamentenabhängige** und deren Angehörige, Göttinger Str. 65, Arnum

freitags

- 6 – 8 Uhr **Frühschwimmen** im pab
- 9 – 13.30 Uhr **Offener Treff** mit Frühstücksbuffet und Mittagstisch im Café Mobile
- 11 – 12 Uhr **Logopädische Sprechstunde** mit Frau Parzies, Jeden 3. Freitag im Monat, Mehrgenerationenhaus
- 15 – 17 Uhr **Café Zeitlos** – Treffpunkt für Angehörige demenziell erkrankter Menschen, Mehrgenerationenhaus
- 15 – 17 Uhr **Sprechstunde Demenz**, Mehrgenerationenhaus
- 16 Uhr **Ökumenisches Trauercafé** (jeden 3. Fr. im Mo.), St. Maria Pattensen, Ostlandplatz
- 17.45 Uhr **Frauensingruppe „Querbeet“**, Kirchsaaal St. Lucas
- 18.30 Uhr **Korporierten-Stammtisch**, Restaurant Os Amigos in den Burg-Terrassen, Auf der Burg 6, Pattensen (jeden 3. Freitag im Mon.)

samstags

- 8 – 14 Uhr **Wochenmarkt Schulenburg**, Hauptstr. 32
- 14 – 17 Uhr **Spielesachmittag** im pab

sonntags

- 14 – 17.30 Uhr **Sonntagskaffee** der AWO Pattensen, Altenbegegnungsstätte, Hofstraße 8 (jeden letzten Sonntag im Monat)
- 15 – 17 Uhr **Trauercafé**, Mehrgenerationenhaus (1. Sonntag im Monat)
- 15 – 17 Uhr **Internet-Treff für Senioren** (jeden 2. Sonntag im Monat), Mehrgenerationenhaus
- 15 – 17.30 Uhr **Offener Treff** (jeden 2. Sonntag im Monat), Mehrgenerationenhaus

 Kultur
 Kirche

 Soziales
 Frauen

 Kinder
 Sport

 Senioren
 Sonstiges

Termine vom 03.05. bis 31.05.2019

Freitag, 03.05.

18.30 Uhr **Stammtisch der Scharwache**, Restaurant Os Amigos in den Burg-Terrassen, Auf der Burg 6, Pattensen

Dienstag, 07.05.

15 – 16.30 Uhr **Geselliges Beisammensein mit Spiel und Spaß**, Pflegedienst Calenberger Land, Hauptstr. 32, Schulenburg

Donnerstag, 09.05.

15 Uhr **SoVD Spiele- und Klönnachmittag**, Restaurant/Café El Zaza, Fischbacher Str. 3, Schulenburg

Montag, 13.05.

9.30 Uhr **St. Lucas am Vormittag: Vortrag des Historikers Prof. Horst Callies zur frühen Kirchengeschichte**, Gemeindesaal der ev. Kirchengemeinde Pattensen, Corvinusplatz 2

15.45 Uhr **Lesung: Horst Jansen und Hermann Schuhrk lesen deutsche Balladen**. Bistro des CMS-Pflegewohnstiftes, Koldinger Str. 13 a

Dienstag, 14.05.

15 – 16.30 Uhr **Spiele- und Klönnachmittag in fröhlicher Runde**, Pflegedienst Calenberger Land, Hauptstr. 32, Schulenburg

Mittwoch, 15.05.

19 Uhr **Treffen der Plattdeutschen Runne Calenborg**, Restaurant Os Amigos in den Burg-Terrassen, Auf der Burg 6, Pattensen

Donnerstag, 16.05.

18.30 Uhr **161. Lesung der Reihe „Kultur zwischen Cappuccino und Espresso“**, Thema: „Gedichte für einen Regentag“, Pattenser Heimatstube, Steinstr. 9

Dienstag, 21.05.

15 – 16.30 Uhr **Geselliges Beisammensein mit Spiel und Spaß**, Pflegedienst Calenberger Land, Hauptstr. 32, Schulenburg

Dienstag, 28.05.

15 – 16.30 Uhr **Spiele- und Klönnachmittag in fröhlicher Runde**, Pflegedienst Calenberger Land, Hauptstr. 32, Schulenburg

DRK-Ortsverein Jeinsen veranstaltet Kaffeenachmittag

JEINSEN. Am 22. Mai um 15.30 Uhr veranstaltet der DRK-Ortsverein Jeinsen im Landgasthaus einen Kaffeenachmittag. Nachdem sich die Teilnehmer mit Kaffee und Kuchen gestärkt haben, folgt etwas

„sportliche“ Betätigung. Unter Anleitung von Renate Kämmerer werden, für jedes Alter geeignet, gymnastische Übungen im Sitzen veranstaltet. Gäste sind wie immer willkommen.

**Der nächste Herold erscheint am
16. Mai 2019**

HOFFEST mit LIVE-Musik am 4. Mai 2019



12 – 22 Uhr / Live-Musik ab 18 Uhr
Lagerverkauf Südafrikanische Weine,
Spezialitäten und Lebensart
Hof Heuer – Braunschweiger Str. 9

Grün
DECKEPLUSWAND
Malerfachbetrieb | Inh. Maik Schneider



www.gruen-hannover.de

Zum Lindholze 9 | Pattensen
Tel.: 05101 914 31 87

INSTALLATEUR AM MARKTPLATZ

Heizung | Sanitär | Solar | Meisterbetrieb

Karsten Tomaschewski

Telefon 05101 / 58 64 910

Marktplatz 5 | 30982 Pattensen | Telefax 05101 / 58 64 911

Die Glaserei in Ihrer Nähe

GLAS WILKE

Inh.: Marco Szwillus
30966 HEMMINGEN
Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

 Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Implantate: Feste Zähne statt Zahnprothesen

DAMIT SIE WIEDER ALLES ESSEN KÖNNEN, WAS SIE MÖGEN!

Gratis-Ratgeber

Jetzt kostenlos aus dem Internet abrufen oder telefonisch anfordern:

Telefon: 05045/7000

www.zahnimplantate-bennigsen.de



DRES. RIEGELMANN
Moderne Zahnheilkunde & Implantologie

Dr. Jörn Riegelmann
Dr. Jens Riegelmann (ang.)
Lüderser Str. 8 | 31832 Springe OT Bennigsen



Stadtbücherei

Pattensen
Marienstraße 2, 30982 Pattensen-Mitte
Tel: 0 51 01 / 10 01 385
Fax: 0 51 01 / 10 01 83 85
mail: stadtbuecherei@pattensen.de

Im Mai...

Im Mai wird gerne gefeiert: den Tag der Arbeit, Muttertag, Vatertag, Christi Himmelfahrt – die Feiertage reihen sich irgendwie aneinander. Die Stadtbücherei Pattensen fügt in diesem Jahr noch einen „Feier“ Tag hinzu, denn der Onleihe-Verband Nbib 24 wird im Mai zehn Jahre alt!

Im Frühjahr 2009 haben sich zwanzig Öffentliche Stadt- und Gemeindebibliotheken in Niedersachsen zu einem Verbund zusammengeschlossen, um ihren Lesern zusätzlich zum haptischen Bestand eMedien per Download zur Verfügung zu stellen: Der Verbund Nbib24 (Niedersächsische Bibliotheken 24 Stunden online) ist ein Gemeinschaftsprojekt der beteiligten Bibliotheken unter Koordination der Büchereizentrale Niedersachsen mit finanzieller Förderung des Landes Niedersachsen.

Für kleinere Büchereien eröffneten sich über diesen Onleihe-Verband ungeahnte Möglichkeiten, da oft mit geringem Etat teure Lizenzpreise nicht gezahlt werden können! Der Verbund wuchs schnell und heute, 10 Jahre später, sind ihm 133 Bibliotheken angeschlossen. Während im ersten Jahr 2663 Nutzer gut 20000 Ausleihen tätigten, haben im vergangenen Jahr fast 36000 Nutzer die Millionengrenze erreicht (1.181.900 Ausleihen)!

Die Stadtbücherei Pattensen gehört seit 2013 dem Onleihe-Verband an und die Leserinnen und Leser können seitdem mit einem gültigen Leseausweis ohne weitere Kosten von zuhause aus oder unterwegs digitale Medien herunterladen.

„Nbib24 – nachhaltig leben und nachhaltig lesen!“

Mit dem Beitritt in den Verbund hat die Stadtbücherei das Thema Nachhaltigkeit weiter unterstützt, denn allen, die sich Gedanken um die Umwelt machen, sei gesagt, dass die Nutzung von Bibliotheken absolut umweltbewusst ist. Es ist nicht nur kostengünstiger, sondern auch umweltfreundlicher als die Anschaffung immer neuer Bücher. Statt wichtige Ressourcen zu verbrauchen, leihst man seinen Lesestoff aus.

Wenn Vielleser es noch ökologischer möchten, dann sind E-Books eine gute Wahl! Der E-Reader amortisiert sich, trotz Stromverbrauch zum Aufladen, schon mit zehn Büchern im Jahr!

10 Jahre Nbib24 und die Stadtbücherei feiert mit!

Anlässlich des Jubiläums wird am Donnerstag, 16.05.2019, in der Stadtbücherei gefeiert. Das Team hat ein paar Überraschungen vorbereitet, so gibt es z.B. innerhalb einer „Happy Hour“ Leseausweise für Neuanmeldungen. Zwischen 16.00 und 17.00 Uhr erhalten die ersten zehn Personen die Möglichkeit ein Jahr gebührenfrei in der Stadtbücherei Pattensen zu lesen. Lassen Sie sich überraschen und feiern Sie mit!

Für Kinder wird es ab Mitte Mai auch etwas Neues im Bestand der Bücherei geben, denn eine Bande Tonies werden einziehen... Man darf gespannt sein!

Bilderbuchkino im Mai

Im **Bilderbuchkino** werden folgende Geschichten für Kinder von 4-6 Jahren gezeigt:

Dienstag, 07.05.2019 – „Das tollste Boot der Welt“

Dienstag, 14.05.2019 – „Zauberfrei für Hermeline“

Dienstag, 21.05.2019 – „Lisa und der Krachdrache“

Die Vorstellungen beginnen jeweils um 15 Uhr in der Stadtbücherei Pattensen, Marienstraße 2, und dauern etwa 20 Minuten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und der Eintritt ist frei.



Geschäftsstelle Pattensen
Marktplatz 1
30982 Pattensen
Tel: 0 51 01 / 91 50 34
Fax: 0 51 01 / 91 50 36
pattensen@leine-vhs.de

30240P – Tanzreise durch Persien

Recycling ist das Zauberwort, das aus einer alten Jeans witzige Taschen, praktische Kissen und vieles mehr macht. Mit Upcycling wird aus der Jeanshose ein Rock oder aus dem Jeanshemd eine flipper-Bluse. Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf. dienstags, ab 7. Mai, 18.00 - 21.00 Uhr, 4 Termine, Laatzen, VHS-Räume, Würzburger Straße 8, 56,- €

20905L – Upcycling "Ran an die Jeans"

Recycling ist das Zauberwort, das aus einer alten Jeans witzige Taschen, praktische Kissen und vieles mehr macht. Mit Upcycling wird aus der Jeanshose ein Rock oder aus dem Jeanshemd eine flipper-Bluse. Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf. dienstags, ab 7. Mai, 18.00 - 21.00 Uhr, 4 Termine, Laatzen, VHS-Räume, Würzburger Straße 8, 56,- €

10601L – Kriegsenkel-Gefühle - Lesung der Autorin Heike Pfingsten-Kleefeld

Die Autorin Heike Pfingsten-Kleefeld liest an diesem Abend aus dem Buch "Kriegsenkelgefühle, das sie herausgegeben und mitverfasst hat. Kinder der Kriegskinder schreiben von Sehnsucht, Wut und Wagemut". Darin zeigen 31 Kriegsenkel in ihren Texten, wie subtil und gleichzeitig mächtig die Kriegs- und Fluchterfahrungen der Eltern bis heute auch in ihnen nachwirken - und dass es möglich ist, diesen Einfluss zu beenden. Mittwoch, 8. Mai, 18.30 - 20.00 Uhr, Laatzen, Leine Laden, Hildesheimer Str. 37, 6,- €

50107P – Sicher im Netz

Lernen Sie in diesem Kurs alles Notwendige über Malware, Identitätsdiebstahl und Spam. Wir leiten daraus die persönlichen Schutzmöglichkeiten ab und gehen auch auf die Unterschiede zwischen PC, Handy und Tablet ein. Sie lernen darüber hinaus, wie Virenschutz und Firewall funktionie-



MOBILE e.V.

Mehrgenerationenhaus
Göttinger Str. 25a, 30982 Pattensen,
Tel: 0 51 01 / 10 90 30
Fax: 0 51 01 / 10 90 31
mail: info@mobile-pattensen.de

Folgende Kurse beginnen in Kürze: (Anmeldung erforderlich)

„Take a smile“/Generationenübergreifendes Lachen – Workshop am 25.05.19: Lernen Sie Lachyoga kennen und lachen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind/Enkelkind! Aktive Elemente und Entspannungstechniken reduzieren Stress und machen den Kopf frei. Samstag, 15.00 – 17.00 Uhr, Gebühr: € 12,- Kinder: € 3,-

Das Familienservicebüro informiert:

Martina Wolters, Tel. 05101 – 99 05 13

Neu: Themencafé TeamFamilie am 22.05.19 um 15.30 Uhr: Am vierten Mittwoch im Monat lädt das „Themencafé TeamFamilie“ interessierte Eltern zum Austausch ein. Neben speziellen Themen wie an diesem Mittwoch „Ich will, ich will! – Trotzphase – na, und?“ werden auch Wünsche und Anregungen der Eltern aufgenommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei. Bei Bedarf werden Kinder im Offenen Treff betreut.

Offene Elternsprechstunde: Haben Sie Fragen zu den Themen Erziehung, Kindergarten, Schule, Freizeit oder Familie? Terminabsprache (außer Ferien) mit Sandra Hülsmann, Dipl. Heilpädagogin, System. Ber., mail: sandra.huelsmann@mobile-pattensen.de; ohne Gebühr.

Tagesmütter/Tagesväter gesucht! Sie haben:
- Freude und Erfahrung im Umgang mit Kindern im Alter von 0 - 3 Jahren?
- eine Qualifikation aufgrund Ihrer Ausbildung? (SozialassistentIn, ErzieherIn o.ä.)
- Interesse, die Qualifikation für diese Tätigkeit bei einem anerkannten Bildungsträger zu erwerben? Bitte informieren Sie sich im Familienservicebüro.

Ferienbetreuung – Noch Plätze frei im Sommer! Vom 29.07. – 09.08.19 können Schülerinnen und Schüler (1. - 6. Klasse) zur Ferienbetreuung bei MOBILE e.V. angemeldet werden.

Sonstiges

„Umgang mit Trauer“ - Trauergruppe am 05.05.19: Menschen fühlen sich in ihrer Trauer oft betäubt, verloren und leer. Der Austausch mit anderen Trauernden soll den Betroffenen am 1. Sonntag im Monat in dieser Gruppe unter der Leitung von Gisela Vorwerk, zertifizierte Trauerbegleiterin, möglich sein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Termin: 1. Sonntag im Monat von 15.00 - 17.00 Uhr.

Gesprächskreis für Frauen 50plus trifft sich am 08.05.19: Der Gesprächskreis für Frauen 50plus trifft sich regelmäßig am 2. Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr zum Austausch und Plaudern, doch auch zur gegenseitigen Hilfestellung und Unterstützung, falls gewünscht. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

KreAktiv-Treff - Nähen und Handarbeiten für soziale Zwecke am 10.05.19: Die Gruppe näht und handarbeitet im Mehrgenerationenhaus Kinderkleidung, Spielsachen und Kuscheldecken, Tischwäsche, Wohnaccessoires und vieles mehr, die dann sozialen Einrichtungen, wie z. B. der Kleiderkammer, zur Verfügung gestellt wird. Regelmäßig am 2. und 4. Freitag im Monat, jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr.

Internet-Treff für Senioren und Sonntagscafé – am 12.05.19: Parallel zum Sonntagscafé am 12.05.19, informieren unsere Computerexperten von 15.00 – 17.00 Uhr zu dem speziellen Thema: Smartphone mit Android: Kalender/Notiz-App, Töne/Benachrichtigungen, Apps/Berechtigungen, Internetnutzung, Einstellungen. Neben am Café MOBILE erwartet die Besucher Kaffee und frisch gebackener Kuchen.

„Gut gerüstet gegen einfallsreiche Betrüger“ - Info-Abend speziell für Senioren am 14.05.19: Woran erkennt man falsche Polizisten? Wie wehrt man sich gegen Haustürgeschäfte? Welche Tricks, Lügen und Täuschungsmanöver wenden Kriminelle speziell bei Senioren an? Wissen ist der beste Schutz, daher gibt der Weisse Ring umfassende Infos und Tipps. Zeit: 18.00 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, eine Gebühr entsteht nicht.

Offene Sprechstunde Verband alleinerziehender Mütter u. Väter (VAMV) am 15.05.19: Die offene Sprechstunde von 9.30 - 11.30 Uhr richtet sich an alleinerziehende oder getrenntlebende Eltern. Sie wird von hauptamtlichen Beratungs-Mitarbeiterinnen des Verbandes in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus Pattensen durchgeführt. Weitere Telefonsprechzeiten: Mo-Fr 9.00 - 10.00 Uhr unter 0511-391129.

„Hilfe bei Demenz“ – Sprechstunde mit Anmeldung ab sofort jeden Freitag! Angela Schulz steht ab 01.03.19 jeden Freitag Angehörigen, Pflegenden und Interessierten für Fragen und Informationen rund um das Krankheitsbild Demenz zur Verfügung. Eine Anmeldung ist erforderlich! Tel. 05101-8555868 o. 0178-3665929. Eine Gebühr entsteht nicht. Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr.

Familien- und Erziehungsberatung: Die Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Region Hannover bietet donnerstags eine offene Sprechstunde in Pattensen von 13.00 – 15.00 Uhr an. Die Beratung ist kostenlos.

ErzieherInnen für Krippe in der KiTa „Ruther Str.“ ab sofort gesucht! Tel. Vorab-Bewerbung unter 05101 – 99 04 379

BundesfreiwilligendienstlerIn ab 01.08.19 gesucht! MOBILE e.V. sucht einen Menschen, jung oder alt, der sein Engagement in der Kindertagesstätte einbringen möchte. Infos: Tel. 05101 – 10 90 30

nieren und welche Einstellungsmöglichkeiten in ihrem Browser hilfreich sein können. Mit Hinweisen zum Urheberrecht und Datenschutz wird dieses Seminar abgerundet. Mittwoch, 8. Mai, 17.00 - 20.00 Uhr, Pattensen, VHS-Geschäftsstelle, Marktplatz 1, 22,- €

40802P – Französisch A1 - Schnupperkurs für den Urlaub - für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse Bonjour! Sie interessieren sich für die klangvolle französische Sprache und möchten nun die ersten Grundkenntnisse erwerben? Dann melden Sie sich zu diesem Kurs an! Wir beginnen mit den Grußformeln, Ausspracheregeln, Zahlen und kleinen Dialogen und bauen ganz allmählich unseren Grundwortschatz auf. Wir arbeiten langsam in einem der Gruppe angepassten Lerntempo. donnerstags, ab 9. Mai, 18 - 19.30 Uhr, 5 Termine, Pattensen, VHS-Geschäftsstelle, Marktpl. 1, 38,- €

42202L – Spanisch A1 für Urlaub und Alltag - für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse Wer sich in Zukunft im Spanienurlaub, in Lateinamerika oder im Alltag sprachlich besser zurechtfinden möchte, ist hier genau richtig. Vermittelt wird Grundvokabular für typische Reisesituationen am Flughafen, im Hotel, im Restaurant und vieles mehr. freitag, 10. 17., 24. Mai, 7. und 14. Juni, jeweils 10.00 - 12.00 Uhr, Laatzen, Altes Rathaus, Alte Rathausstr. 12, 64,- €

Judo: Kim Wolff besteht die Blaugurtprüfung souverän

PATTENSEN. Am 9. März fand eine Blaugurtprüfung statt. Dieses Mal trafen sich die Judokas in Barsinghausen. Nach langer Vorbereitung konnte Kim Wolff vom TSV Pattensen die hohen Anforderungen bei einer solchen Prüfung, die nur noch auf Regionsebene und nicht mehr im Heimatverein geprüft werden darf, souverän bestreiten und bestand diese erfolgreich. Kim Wolff ist nun berechtigt und verpflichtet, den blauen Gürtel (2. Kyu) zu tragen.



Kim Wolff vom TSV Pattensen hat in Barsinghausen die Blaugurtprüfung bestanden.

Schwimmerinnen starten erfolgreich bei internationalem Meeting

PATTENSEN. Am 6. und 7. April fand der 1. Internationale Maximare-Cup statt. Für den TSV Pattensen gingen am Sonnabend Katja Breithaupt und Inga Fluchtmann, mit Unterstützung von Trainer Michael Hamann, an den Start. Zuerst schwamm Inga 400 Meter Freistil und konnte dort den 1. Platz in der Jugend B erreichen. In 100 Metern Freistil gewann sie eine Bronzemedaille. Katja Breithaupt, Jahrgang 2001, sicherte sich über die 50 Meter Schmetterling

einen Platz im Finale und landete bei ihren vier Starts jeweils unter den Top 10 in der offenen Wertung. Hervorzuheben waren zudem die 100 Meter Brust, wo sie in 1:21,20 Minuten eine neue persönliche Bestzeit erreichte, was Platz 4 unter allen Schwimmerinnen überhaupt bedeutete. Und das bei Teilnehmern nicht nur aus Deutschland, sondern auch Konkurrenz aus den Niederlanden, der Ukraine, Russland und Großbritannien.

Henning Torno gewinnt Skatturnier ehemaliger Alt-Herrenspieler

HÜPEDE. Der Freundeskreis ehemaliger Alt-Herrenspieler führte am 31. März von 14 bis 20.15 Uhr mit 20 Skatspielern sein traditionelles Skatturnier in der Gaststätte Bortfeld/Ihsen durch. 21 Skatspieler aus den Reihen der ehemaligen Alt-Herrenspieler und der ehemaligen Schiedsrichter aus der SpVg Hüpede-Oerie hatten sich angemeldet und 20 Skatspieler waren erschienen. Der Ehrenvorsitzende des Freundeskreises ehemalige Alt-Herren, Hans-Friedrich Wulkopf, war hoch erfreut, dass so viele Skatspieler erschienen waren. Der Ehrenvorsit-

zende konnte um 20.15 Uhr die Siegerehrung vornehmen und der Wanderpokal des Ehrenvorsitzenden ging an Henning Torno. Alle 20 Skatspieler gingen mit einem Preis nach Hause. Ein Dank ging an Elke Homann, die den ganzen Nachmittag die Spieler mit den entsprechenden Getränken versorgt hatte. Ebenfalls ein Dank ging an Bernd Kschiewan, der den Ehrenvorsitzenden in der Vorbereitung und in der Spielleitung unterstützte. Es war ein gelungener Nachmittag und viele alte Fußballgeschichten machten wieder ihre Runde.

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten

RUSSEK
BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek
Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de

Friseurmeisterin kommt ins Haus - kurzfristig und preiswert -

gerne auch ältere und pflegebedürftige Menschen
Telefon (0 51 01) 58 61 32 oder (01 76) 23 26 31 00



- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Pflasterarbeiten



Lüderser Weg 11
30982 Pattensen

Zaunbau
Bertold Dreile

Inh. Steffen Totzke

Tel. 0171 4125017
Tel./Fax 05101 14772
steffentotzke@hotmail.de

Anhängerverleih
pro Tag ab 20,00 €

Schottmann 05101/916435
Ludwig-Erhard-Straße 3 www.schottmann.com
direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

nobis Hof
Pattensen

Seniorenwohnungen zwischen 41 und 55 m² zu vermieten

- Erstbezug Service-Wohnen, provisionsfrei
- barrierefrei und mit Aufzug
- teilweise rollstuhlgerecht
- jede Wohnung mit Terrasse oder Balkon

Bezug ab sofort möglich!

Kontakt: 0511 8759 2465

info@nobis-hof-pattensen.de
www.nobis-hof-pattensen.de

Wahren Sie Ihre Eigenständigkeit im neuen Zuhause

Erster Wettkampf des Swim Team Pattensen ist ein großer Erfolg

PATTENSEN. Am 19. und 20. April fanden gleich drei Premieren im Pattenser Bad statt: Das Swim Team Pattensen (STP) veranstaltete seinen ersten eigenen Schwimmwettkampf, der neben dem Sportlichen auch die Themen Inklusion und Umweltfreundlichkeit zum Inhalt hatte.

Alle Mitglieder, Eltern und Aktive des STP hatten sich mächtig ins Zeug gelegt, um den ersten eigenen Wettkampf am Freitag und Sonnabend zu einem reibungslosen und vor allem abwechslungsreichen und sportlich anspruchsvollem Event werden zu lassen.

Vereine aus dem gesamten Bundesgebiet mit mehr als 80 Aktiven und deren Trainern waren zu Gast beim STP. Mit dabei waren auch gehandicapte Aktive, die an diesem Wochenende Qualifikationszeiten für die Deutschen Meisterschaften erreichen konnten. Ein hochkarätiges Teilnehmerfeld, bestehend aus Schwimmern, die deutschlandweit zu den Top Ten gehören, lieferten sich spannende Wettkämpfe, aufregende Final-

läufe, toll dotierte Prämienläufe und knappe Staffeltwettkämpfe. Das schnelle Wasser und die prickelnde Atmosphäre in der Halle führten zu einem Feuerwerk an persönlichen Bestzeiten sowie hervorragenden Platzierungen. Die Stimmung bei den zahlreichen Besuchern war bei strahlendem Sonnenschein und Spitzenleistungen ausgelassen und gleichzeitig entspannt. Es gibt bereits jetzt zahlreiche Zusagen für das kommende

Jahr. Das STP selbst erreichte beeindruckende 29 Mal Gold, 24 Mal Silber und 37 Mal Bronze. Dass es an diesem überaus erfolgreichen und gelungenen Wochenende nicht nur um Medaillen ging oder der Sieg im Vordergrund stand, machten die fröhlichen Gesichter der Teilnehmer deutlich. Gut gelaunt knüpften die Schwimmer am Rande der Veranstaltung auch freundschaftliche Kontakte über Vereinsgrenzen hinaus.

„Unser Wettkampf soll umweltfreundlich und nachhaltig sein“, sagte der Vorsitzende Stefan Teiwes vor dem Premierenwettkampf. Es gab kein Plastikbesteck und keine Pappeller. Durch die Nutzung von Porzellangeschirr und -tassen und „richtigem“ Besteck konnte der Müll deutlich reduziert werden. Der Mehraufwand wurde mit einer 100-prozentigen Beteiligung der Mitglieder gern geleistet.



Im Pattenser Bad erleben die Schwimmer während der ersten „Race Days“ des Swim Team Pattensen viele spannende Rennen.

**REWE
CENTER
DEIN MARKT**

Täglich frischer Spargel...



...für Sie kostenlos geschält.

Am 12. Mai ist Muttertag!

Wir haben für Sie eine große Auswahl schöner Blumenstäuße. Sagen Sie einem ganz besonderen Menschen „DANKE“!



STICKER STARS

EXKLUSIV HIER ERHÄLTlich
VOM 13.04.19 BIS 22.06.19

REWE CENTER Familie Ahlers

TSV PATTENSEN 1990

SAMMELN | KLEBEN | TAUSCHEN

www.stickerstars.de

Ab 10,00 Euro Einkaufswert erhalten Sie einen Stickerstars-Gratissticker. Nur solange der Vorrat reicht.

Lutz Ahlers oHG, Johann-Koch-Straße 2, 30982 Pattensen, Mo – Sa von 7 bis 22 Uhr



Hui-Min Hagemann (von links), Katharina Blank, Jan Oeltermann, Jasmin Blank und Andrea Klaus haben ihre Gürtelprüfungen erfolgreich bestanden.

Judoka bestehen sämtliche Gürtelprüfungen mit Bravour

PATTENSEN. Am 2. April rauchten bei den erwachsenen und jugendlichen Judokas des TSV Pattensen nochmal ordentlich die Köpfe. Vor den Osterferien konnten fünf neue Gürtel in Umlauf gebracht werden. Jan Oeltermann, Jasmin Blank, Andrea Klaus und

Katharina Blank bestanden erfolgreich die Prüfung zum orangenen Gürtel (5. Kyu). Hui-Min Hagemann konnte mit Bravour die Prüfung zum gelben Gürtel (7. Kyu) ablegen. All diese Judokas sind jetzt berechtigt und verpflichtet ihren neuen Gürtel zu tragen.

TSV Pattensen startet in die Sportabzeichen-Saison

PATTENSEN. Die Sportabzeichen-Saison beginnt beim TSV Pattensen am Montag, 6. Mai. Jeden Montag bis Ende Oktober können Schüler, Jugendliche und

Erwachsene die Bedingungen für das Deutsche Sportabzeichen zwischen 17 und 19 Uhr auf dem Sportplatz des TSV Pattensen ablegen.

Haftom Weldaj wird um den möglichen Sieg gebracht

PATTENSEN. Haftom Weldaj, Langstreckenläufer des TSV Pattensen hatte sich für den Halbmarathon am 7. April in Hannover (etwa 10 400 Teilnehmer) sehr viel vorgenommen. Er wollte dem amtierenden Deutschen Marathonmeister, Tom Gröschel, einen harten Kampf liefern. Sein Ziel war ein neuer Bezirksrekord, der seit 1999 bei 1:05:23 Stunden steht.

Haftom Weldaj ging das Rennen beherzt an und lag nach zehn Kilometern, die er in 30:40 Minuten zurücklegte, bereits in Führung. Dann passierte etwas Unglaubliches: Der Mann auf dem Führungsfahrrad ist falsch abgebogen und hat Weldaj dadurch even-

tuell um den Sieg gebracht. Tom Gröschel ging an die Spitze und Weldaj musste einen großen Rückstand wieder aufholen. Er konnte noch einmal aufschließen. Das hat aber sehr viel Kraft gekostet. Sonst hätte es bis zum Schluss einen spannenden Zweikampf gegeben. Tom Gröschel siegte in 1:05:25 Stunden. Er ist Profiläufer und kam gerade aus einem dreiwöchigen Trainingslager in Flaggstaff (USA). Trotzdem lief Haftom Weldaj als Zweiter noch persönliche Bestzeit in 1:06:22 Stunden. Der Drittplatzierte kam knapp drei Minuten nach Weldaj ins Ziel. Proteste beim Veranstalter wurden noch nicht beantwortet.

Know-How und Qualität schaffen Werte

SANDER
Bäder · Heizungen · Lüftungen

Moderne **Energiespartechnik**
Planung und Realisierung Ihrer Heizungsanlage

Individuelle **Badgestaltung**
- nach Ihren Wünschen und Vorgaben
Fachgerechte Installation und Ausführung
Installation von **Lüftungsanlagen**

Kundendienst und Wartung

Wir beraten Sie gern!

Peter Sander GmbH - Holländerei 24 - 30982 Pattensen - Telefon (05102) 866
Fax (05102) 3221 - info@sander-pattensen.de - www.sander-pattensen.de

Tischlerei Seifert

Inhaberin: Monika Seifert
Betriebsleiter: Christoph Seifert, Tischlermeister

**Fenster · Türen · Innenausbau
Treppen- und Möbelbau · Reparaturen**

Kampstraße 11 · 30982 Schulenburg/Leine
Telefon: (0 50 69) 67 13 · Fax: (0 50 69) 69 68

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
in seinem Zuhause
alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:

- ✓ Grund- und
Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaftliche
Versorgung



Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de
www.pflegedienste-zucker.de



**Gartenarchitektur schafft
mehr Lebensqualität –
jeden Tag!**

horand
Garten- & Landschaftsbau



- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege
- mit Kletter-Seil-Technik (FISAT)

Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen
Telefon 0 51 01 / 5 80 77
Fax 0 51 01 / 8 53 64 56
www.horand-galabau.de

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnun · Göttinger Straße 65
info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

Kath. Gemeinde St. Augustinus

REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE IN PATTENSEN

Mo, (3. Mo. im Monat) 10 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift, Koldinger Str.
Do, 8.45 Uhr Rosenkranzgebet, 9 Uhr Hl. Messe (nicht am 3. Do. im Monat); Do,
(3. Do. im Monat) 19 Uhr Abendmesse in Harkenbleck; So, 9 Uhr Hl. Messe

IN HEMMINGEN: Samstags, 17 Uhr Hl. Messe, dienstags (1. Di. im Monat) 10
Uhr Hl. Messe im Rosenpark, dienstags (2., 3., 4., 5. Di. im Monat) 14.30 Uhr Rosenkranzandacht, 15 Uhr Hl. Messe (nicht in den Ferien), mittwochs (1. Mi. im
Monat) 9.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd, donnerstags (4. Do. im Monat) 10 Uhr
öku. Morgenandacht im Rosenpark.

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN IN PATTENSEN: Di. (in ungeraden
Wochen) 20 Uhr Gospelchorprobe; Mi, 18 Uhr Yoga, 2. Mi im Monat um 19.30
Uhr Frauengruppe, 2. Do im Monat um 9.45 Uhr Gemeindefrühstück, 19.30 Uhr
Herrentischtennis (14tg.); Fr, 14.30 Uhr Kinderschola. Missiongruppe findet nach
Absprache statt.

GEMEINDEBÜROS:

St. Augustinus Hannover: Öffnungszeiten: Di. Mi. Fr. 9-11 Uhr, Do. 15.30-17 Uhr
Tel.: 0511-12359530 Mail: buero.ricklingen@sankt-augustinus-hannover.de
St. Maria Pattensen: Öffnungszeiten: Do. 9-11 Uhr
Tel.: 05101-915226 Mail: buero.pattensen@sankt-augustinus-hannover.de

MALTESER HOSPIZ- UND PALLIATIVBERATUNGSDIENST ST. AUGUSTINUS (kostenlos) Tel. 0160/47 85 292 (Wir rufen auch gerne zurück)
MALTESER BESUCHS- UND BEGLEITUNGSDIENST ST. AUGUSTINUS (kostenlos) Im Pfarrbüro oder direkt Tel. 0170/9280544
MALTESER BESUCHS UND BEGLEITUNGSDIENST DEMENZ: Tel. 0170/9280544

Kirchengemeinde Schulenburg

GOTTESDIENSTE:

05.05. – 10 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation in Jeinsen
12.05. – 10 Uhr Gottesdienst, P. Schott

VERANSTALTUNGEN:

Kinderchor im Corvinushaus oder in der Kirche immer Dienstag von 17-18 Uhr
Außer in den Schulferien
Tanzkreis im Corvinushaus immer Montag ab 15 Uhr

BESONDERS ZU BEACHTEN:

In der Zeit vom 14. bis 17.05. kann in den Gemeinden Altkleider für Bethel abgegeben werden. Dienstag und Donnerstag in Schulenburg im Pfarrbüro und Mittwoch und Freitag in Jeinsen im Garvehaus.

Ev.-luth. Kirchspiel Jeinsen

GOTTESDIENSTE:

04.05. – 17 Uhr Vorabendgottesdienst mit Abendmahl, P. Hüttmann
05.05. – 10 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation, P. Hüttmann
12.05. – 10 Uhr Gottesdienst in Schulenburg

UNSERE KONFIRMANDEN:

Tim Berndt, Mathis Everling, Lena Freund, Matthias Grundke, Timo Harder, Anton Hiestermann, Lara Jänsch, Catleen Kimmerle, Franziska Mohr, Morton Möhle, Michel Müller, Marie Nast, Sarah Riechert, Hanna Schlums, Daniel Vornkahl

VERANSTALTUNGEN:

Seniorencafe jeden 3. Dienstag ab 15 Uhr im Garvehaus

BESONDERS ZU BEACHTEN:

In der Zeit vom 14. bis 17.05. kann in den Gemeinden Altkleider für Bethel abgegeben werden. Dienstag und Donnerstag in Schulenburg im Pfarrbüro und Mittwoch und Freitag in Jeinsen im Garvehaus.

Ev.-luth. Kapellengemeinde Koldingen

GOTTESDIENSTE:

12. Mai – Jubilate: 10 Uhr Gottesdienst, Pastor Lohse

GEMEINDEBÜRO:

Corvinusplatz 2, Pattensen (Telefon 12428 oder KG.Lucas.Pattensen@evlka.de).
Sie erreichen uns montags u. mittwochs von 10-12 Uhr, donnerstags von 15-18 Uhr.

Vom 29. April bis 10. Mai ist das Gemeindebüro nur eingeschränkt geöffnet. Die
genauen Termine finden Sie im Schaukasten. Bei dringenden Fragen wenden Sie
sich bitte an Frau Pastorin Timpe, Tel. 12449, oder Herrn Diakon Claaßen, Tel.
916557

WIR LADEN HERZLICH EIN

zum Frauenkreis am 9. Mai um 16.30 Uhr
zum Seniorenkreis am 15. Mai um 14 Uhr
zum öku. Frauenkreis am 15. Mai um 20 Uhr

Ev.-luth. St. Lucas Pattensen

GOTTESDIENSTE:

4. Mai: 18 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl am Vorabend der Konfirmation, Pastorin Timpe
5. Mai – Misericordias Domini: 10 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation unter Mitwirkung des Gospelchors, Pastorin Timpe
12. Mai – Jubilate: 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Pastor Lohse

GEMEINDEBÜRO:

Corvinusplatz 2, Pattensen (Telefon 12428 oder KG.Lucas.Pattensen@evlka.de).
Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr, donnerstags von 15 bis 18 Uhr.

Vom 29. April bis 10. Mai ist das Gemeindebüro nur eingeschränkt geöffnet. Die
genauen Termine finden Sie im Schaukasten. Bei dringenden Fragen wenden Sie
sich bitte an Frau Pastorin Timpe, Tel. 12449, oder Herrn Diakon Claaßen, Tel.
916557

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN:

Mo: 9.30 Uhr St. Lucas am Vormittag (2. Montag im Monat), 15.45 Uhr Kinderchor (wöchentlich), 16.15 Uhr Jugendchor (wöchentlich), 17.30 Uhr Seniorenchor (wöchentlich), 18 Uhr Quiltgruppe (monatlich), Di: 10 Uhr Flötenkreis (wöchentlich), ab 14.30 Uhr KIKIMU Gitarren-, Klavier- und Keyboard-Unterricht, 18.30 Uhr Teestube, 19.30 Uhr Kirchenvorstand (2. Dienstag im Monat), Mi: KIKIMU musikalische Früherziehung im Kindergarten (nach Absprache), 20 Uhr Gospelchor (wöchentlich), Do: 19.30 Uhr Kammerchor (wöchentlich), Fr: ab 14.30 Uhr KIKIMU Gitarren-, Klavier- und Keyboard-Unterricht
Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Telefon 12428

Angebote im Kirchenkreis Laatzen-Springe:

SOZIALE SCHULDNERBERATUNG: Telefon 0511/8744666

AMBULANTER HOSPIZDIENST: Telefon 0511/228484131

BITTE BEACHTEN:

Wir laden herzlich ein zum Frauenfrühstück am 11. Mai. Um 10 Uhr heißen wir Sie im Kirchenzentrum willkommen und bitten an den gedeckten Tisch.

Ev.-luth. Kirchengemeinde Hüpede-Oerie

GOTTESDIENSTE:

5. Mai – Misericordias Domini: 9.30 Uhr Gottesdienst, Lektorin Hentschel
11. Mai: 18.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl am Vorabend der Konfirmation, Pastorin Stuckenberg
12. Mai – Jubilate: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Taufen und Konfirmationen, Pastorin Stuckenberg

GEMEINDEBÜRO

Corvinusplatz 2, Pattensen (Telefon 12428 oder KG.Lucas.Pattensen@evlka.de).
Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr, donnerstags von 15 bis 18 Uhr.

Vom 29. April bis 10. Mai ist das Gemeindebüro nur eingeschränkt geöffnet. Die
genauen Termine finden Sie im Schaukasten.

TERMINE BITTE BEACHTEN:

Montags trifft sich um 19 Uhr der Singkreis
Donnerstags kommt um 9.30 Uhr die Krabbelgruppe zusammen.
Jeden Freitag steht um 15 Uhr der Einkaufsservice bereit. Interessierte melden sich bitte bei Frau Prella (Tel. 916599) oder Frau Schubert-Meyer (Tel. 15608). Informationsmaterial finden Sie im Gemeindehaus.
Freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr bietet die Pastorin im Gemeindehaus eine Sprechstunde an.

BITTE BEACHTEN:

Am Dienstag, 7. Mai, treffen sich die KU 4-Kinder zum Unterricht im Gemeindehaus.

Am Mittwoch, 8. Mai, kommen die Eltern der diesjährigen HauptkonfirmandInnen um 15 Uhr zum Efeunähen zusammen

Zusammenkünfte von Jehovas Zeugen

OT Koldingen, Am Amtgarten 3

Jehovas Zeugen haben pro Woche zwei reguläre Gottesdienste (Hebräer 10:24, 25).
Donnerstag 19 Uhr + Sonntag 10 Uhr. Im Mittelpunkt dieser öffentlichen Zusammenkünfte steht die Bibel und wie man sie im Alltag lebendig werden lässt.

In unseren Zusammenkünften steht das gemeinsame Lernen im Vordergrund. Bei den meisten Programmpunkten können alle aktiv mitmachen. Das Programm beginnt und endet mit Lied und Gebet.

Man muss kein Zeuge Jehovas sein, um unsere Gottesdienste zu besuchen. Jeder ist herzlich eingeladen, einmal hereinzuschauen. Der Eintritt ist frei und es gibt keine Kollekte. Interesse? Besuchen Sie uns auch auf jw.org

Neuapostolische Kirche

Lange Heese 46, 30982 Pattensen
GOTTESDIENSTE
 Sonntags 10 Uhr & mittwochs 19.30 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Marktstr. 7 in 30982 Pattensen,
 www.efg-pattensen
GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN
 Sonntags 10.30 Uhr Gottesdienst, parallel dazu findet ein Kindergottesdienst statt. Donnerstags 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis. Freitags 17.30 bis ca. 19 Uhr Jungchar (Kinder v. 8 bis 12 Jahren).

DANKE

Brigitte Halbsgut-Weber

geb. Weyerstraß
 † 31. März 2019

Wir danken allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.
 Die Geldspenden werden wir an die Kinder- und Jugendfeuerwehr Hüpede weiterleiten.

Marcel und Michaela
 im Namen aller Angehörigen

Pattensen-Hüpede, im April 2019

Statt Karten

Herzlichen Dank sagen wir auf diesem Wege allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Gerda Schubert

geb. Riemer
 * 21.02.1932 † 28.03.2019

Im Namen aller Angehörigen
Clemens Schubert

Pattensen, im Mai 2019

Weitere Familienanzeigen auf der nächsten Seite →

AUF VIELE FRAGEN
 EINE ANTWORT.

Besuchen Sie unsere Website:
www.schramm-bestattungen.de

Bestattungen Thomas Hohe

Fachwirt des Bestattungswesens
 30982 Schulenburg/L., Schmiedestr. 7
 Tel.: 0 50 69 / 22 11
 Mobil: 01 70 / 4 12 76 52



- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Persönliche Beratung
- Erledigung aller Formalitäten
- Tag und Nacht erreichbar
- Vor- und Nachsorge



Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

 0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

Wir suchen zuverlässige Verteiler/innen für den Herold: Tel. 0511 / 12 12 32 23

Der nächste Herold erscheint am:

16. Mai 2019

Anzeigenschluss: 9. Mai 2019



Wir taten den ersten Schritt im Schnee im Februar, nun wagen wir den zweiten zum Traualtar!

Janna & Philipp Gräbe
geb. Marherr

Die Trauung findet am
18.05.2019 um 15.30 Uhr in der
St. Lukas Kirche Pattensen statt.

Wir haben geheiratet!

Freya & Sören Schiefer
geb. Zeisberg

25. April 2019 – Backhaus, Rittergut Ankensen
27. April 2019 – St. Georg Kirche, Jeinsen



Wir gratulieren ganz herzlich
unserer Chefin zum
20jährigen Praxisjubiläum.

Zahnärztin
Dr. E. Borgschulte
Pattensen
03.05.2019

Ihr Praxisteam
M. Schrader, E. Braun,
K. Reisig, D. Gerlach



*Das Wunder des Lebens
begreifen heisst, es selbst
in den Händen zu halten.*

Romy Jasmin

01.04.2019
3570 g • 50 cm

Die glücklichen Eltern
Marie Reinecke & Fabian Jäger

Private Kleinanzeigen schicken Sie bitte an: anzeigen@herold-pattensen.de



BUDZINSKI

Glas- und Fenstertechnik Pattensen

- ◆ Glasreparatur Schnell-Service
- ◆ Energie-Spar-Fenster
- ◆ Haustüren
- ◆ Rollläden
- ◆ Wärmeschutz-Isolierglas
- ◆ Spiegel-Maßanfertigung

Telefon 05101-6149

**Aufmaß
+ Angebot
kostenlos!**

Koldinger Str. 13
30982 Pattensen

Internet: www.glastechnik-pattensen.de

- Fenster Türen Wintergärten aus Holz, Kunststoff & Aluminium
- Maßanfertigung von Spiegeln

Ihr Glaser-Meisterbetrieb in Pattensen

Sie möchten wissen, wie es
in Ihren Rohren aussieht?



Unsere
Kanalkameras
verschaffen
Ihnen den
Durchblick!



+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
+ Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klaunenberg
GmbH

Rohr- und
Kanalservice

Zentrale Hannover:

Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen

Fon: 05 11 / 82 79 89

Fax: 05 11 / 82 12 78

Niederlassung
Braunschweig:

Gotenweg 10
38106 Braunschweig

Fon: 05 31 / 234 46 84

Fax: 05 31 / 234 92 21

www.ist-dein-rohr-frei.de



Haushaltsauflösung, Entrümpelung nach Todesfall, Trennung, Auszug, Geschäftsaufgabe. **Wir nehmen alles mit!** Preis nach kostenloser Besichtigung
Fa. Sigosch Tel. 0511-461336

www.guitarschool-hemmingen.de

Steuererklärung 2015 / 2016 / 2017 / 2018 noch nicht fertig? Wir helfen! Wir erstellen **Arbeitnehmern und Rentnern** die Einkommensteuererklärung, im Rahmen einer Mitgliedschaft und Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit. Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – Beratungsstelle Pattensen Redener Weg 6, oder Beratungsstelle Jeinsen, **Tel. 05066-604756**
eMail: Tanja.Wilke@VLH.de
Bei älteren oder gehbehinderten Personen kommen wir gern zu Ihnen nach Hause, Termine nach Vereinbarung.

Harkenbleck, 2 Zi.-Whg., EBK-Zeile, Du-Bad, Keller, Garage, 50 m², Tel. 0170-2236651

PC Probleme? IT-Profi hilft!
Tel. 0178-7770046

Verkäuferin im Rosenrot zur Unterstützung unseres Teams auf Mini-Job-Basis gesucht. AZ nach Vereinbarung.
Tel. 0511-7682999 od. 0157-72771710

Händler kauft gebrauchte oder geerbte Waffen an. CTM Ralf Schneider
Waffen und Munitionshandel
Carl-Zeiss-Str. 20, 30966 Hemmingen
Tel. 0511-2343156
Mail: info@ctm-wiederladen.de

Zuverlässige und selbstständig arbeitende Büroangestellte in Teil- oder Vollzeit gesucht. Bewerbungen senden Sie an: Die Küche - Dennis Hübner, Südstr. 3, 30982 Pattensen oder per Mail an: info@kueche-germanmade.de

Schicht im Schacht? Jetzt Licht in den Keller bringen! Blätter, Spinnenweben, Insekten, lebende und verendete Kleintiere verunreinigen ihren Lichtschacht. Wir bringen Licht und Sauberkeit ins Dunkel. Rufen Sie einfach an und vereinbaren Sie einen Termin.
Der Schachtmeister – Tel. 0173-8409101



Holen Sie sich den
Frühling ins Haus...
in Form von Farbe, Bodenbelag u.a.!

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum ~ Mühlenweg 5 ~ Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de



AUF ZU SHELL

Sind Sie bereit? Unser Team als **Shopmitarbeiter** (Vollzeit / Teilzeit) ab sofort zu ergänzen?

Wir bieten ein harmonisches, klar strukturiertes Arbeitsumfeld mit viel Kundenkontakt. Wenn Sie Service am Kunden mögen, praktisch veranlagt sind und Ihnen auch ein langfristiges Arbeitsverhältnis zusagt, dann bewerben Sie sich bei uns. Seien Sie mit uns erfolgreich.

Shell Station Hornschu GmbH

Göttinger Straße 2, 30966 Hemmingen
info@hornschu-gmbh.de



ZUSTELLER

für den

Herold

**14-tägig donnerstags in
PATTENSEN
gesucht.**

Telefon:

0511 / 12 12 32 23

DRINGEND!

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?



Wir suchen in
Pattensen und Umgebung
**Eigentumswohnungen &
Einfamilienhäuser**
für unsere solventen
Suchkunden!

05101 915353

BARTELT Immobilien

BARTELT Immobilien | Marktstraße 9 | 30982 Pattensen | www.Bartelt-Immobilien.de | seit 1992

Schrader+ WeberHEIZUNGEN

Kaminofenstudio

Beratung • Planung • Ausführung
Wartung • Kundendienst

Wärme steht im Mittelpunkt:

Für einen behaglichen Ort Komfort und Leistung optimieren!

*Innovative Wohlfühlwärme
für Ihr Wohnzimmer
Heizen mit Holzpellets, Stückholz
oder Strom*

*Ausstellung vieler Modelle mit
hochwertiger Umwelttechnik
Besuchen Sie uns doch einfach mal in
unserem Studio...*

Wir beraten Sie gerne und erstellen Ihnen ein
unverbindliches, kostenloses Angebot!

Tel. 0 51 01/91 90-0

www.schrader-weber.de

Auf der Burg 6 • 30982 Pattensen

Besichtigung gerne auch nach Absprache.

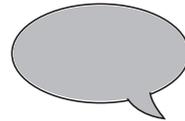
**Der nächste Herold
erscheint am:**

16. Mai 2019



Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

- 02.05. Hirsch-Apotheke, Pattensen, Göttinger Str. 22
- 03.05. Stadtweg-Apotheke, Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 41
- 04.05. Alpha-Apotheke, Mühlenberg, Mühlenbergzentrum 3 D
- 05.05. Kreuz-Apotheke, Wülfel, Hildesheimer Str. 360
- 06.05. Mendelssohn-Apotheke, Südstadt, Mendelssohnstr. 26
- 07.05. Abelmann-Apo. i. Timon-Carree, Döhren, Hildesh. Str. 267
- 08.05. Galenus-Apo., Oberricklingen, Wallensteinerstr. 123
- 09.05. Leine-Apotheke, Laatzen, Marktplatz 11
- 10.05. Südstadt-Apotheke, Südstadt, An der Weide 23-25
- 11.05. Süllberg-Apotheke, Bennigsen, Hauptstr. 14
- 12.05. St. Johannes-Apotheke, Laatzen, Pettenkofer-Str. 2
- 13.05. Easy-Apotheke, Döhren, Hildesheimer Str. 213
- 14.05. Hermes-Apotheke Laatzen, Hildesheimer Str. 52
- 15.05. Wilhelm-Apotheke, H-Mitte, Marienstr. 70
- 16.05. Damian-Apotheke, Südstadt, Hildesheimer Str. 102-104



Sprechstunden

Bürgermeisterin: Bürgermeisterin Ramona Schumann bietet Sprechstunden im Rathaus, Rathausplatz 1, an. Vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 05101/1001101.

Allgemeiner Sozialer Dienst Pattensen: Beratung und Hilfe in sozialen Angelegenheiten bietet Elisabeth Ilse donnerstags in der Zeit von 10-12 Uhr und von 15-18 Uhr an; Rathausplatz 1, Zi. C 105 an. Telefonnummer: 05101/1001334.

Seniorenbeauftragten Pattensen: Heidi Friedrichs ist unter der Telefonnummer 05101/1001395, Helmut Krause unter der Telefonnummer 05101/1001396 erreichbar.

Gleichstellungsbeauftragte Pattensen: Die Gleichstellungsbeauftragte Heike Grützner ist Donnerstag von 11-12 Uhr im Mehrgenerationenhaus im offenen Café zu erreichen. Für eingehende individuelle Beratungen im Rathaus, Rathausplatz 1, bitte telefonisch ein Termin unter der Telefonnummer 05101/1001109 vereinbaren.

Behindertenbeauftragte Pattensen: Elke Maßmann ist unter der Telefonnummer 05101/1001394, Dr. Daniela Patan unter der Telefonnummer 05101/1001393 erreichbar.

Schiedsleute in Pattensen: Bezirk Pattensen I (Pattensen-Mitte, Koldingen, Reden, Hüpede und Oerie) Petra Kniesburg, Telefonnummer 05101/8552802, Bezirk Pattensen II (Schulenburg, Jeinsen, Vardegötzen) Frank Ludolph, Telefonnummer 05069/3061.

Wohnberatung Pattensen: Peer Maßmann ist unter der Telefonnummer 05101/1001397 erreichbar.

Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund: Für Fragen und Informationen zur Rentenversicherung ist Herr Grohmann unter der Telefonnummer 05101/13212 zu erreichen. Beratung und Rentenanspruchstellung finden nach Terminabsprachen in persönlichen Gesprächen kostenfrei statt.

Der nächste Herold

erscheint am:

16. Mai 2019

Anzeigenschluss:

9. Mai 2019, 12 Uhr

Redaktionsschluss:

13. Mai 2019, 10 Uhr

Anzeigenannahme:

Bücherecke Elke Guth
Dammstraße 2, Pattensen,
Tel. 0 51 01 / 1 28 29
zu den üblichen Öffnungszeiten.

Verteilung an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet.

Zusätzlich Auslage in folgenden Geschäften: Rathaus Pattensen, Mehrgenerationenhaus Mobile, Post-Agentur Auf der Burg, örtliche Sparkassen, Volksbank, Bücherecke, Autohaus Biester, Altstadtbäckerei, Hirsch-Apotheke, Marien-Apotheke, Netto-Markt, Integra, Rewe-Center, Zum Dänen, Kiosk Koldingen, Tankstelle Jeinsen, Bäckerei Hache Jeinsen, Gaststätte Hüpede Bennigser Straße, NP-Markt Schulenburg, Burg-Apotheke, Bischoff-Tschirmer Vardegötzen.



Notfallrufnummern

Unfall, Notruf, Rettungsdienst und Feuer: 112

Polizei: 110

Frauenhaus der AWO Region Hannover: 05 11 / 22 11 02

Rettungsleitstelle u. Feuerwehreinsatzleitstelle: 05 11 / 91 20

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Zahnärztlicher Notdienst, DRK Springe: 0 50 41 / 77 70

Notrufzentrale Hannover 05 11 / 912-0

Polizei Pattensen: Tel. 0 51 01 / 1 20 59

nach 21 Uhr Polizeikommissariat Springe: 0 50 41 / 9 42 90

Giftinformationszentrum Nord Göttingen: 05 51 / 19240

Sozialstation Pattensen: 0 51 01 / 1 20 27

Telefonseelsorge: 0800 / 1 11 01 11 oder 0800 / 1 11 02 22

Kinder- und Jugendtelefon: 0800 / 1 11 03 33

Suchmeldung per Radio beantragen: 0180 / 5 10 11 12

Tech. Notdienst Stadt Pattensen: Telefon: 0 51 01 / 10 01-888

AVACON Störungsstelle Gas: Telefon 08004282266

AVACON Strom/Wasser/Wärme: Telefon 08000282266

Stadtwerke Hannover: 05 11 / 430-0 oder 05 11 / 430-5111

Sperrung von Kredit- oder EC-Karten: 01805 / 021021

Visa Deutschland: 0800 / 8 14 91 00

Eurocard: 069 / 79 33 19 10

Mastercard: 0800 / 8 19 10 40

American Express: 069 / 97 97 10 00

Zentrale Sperrnummer für SIM Karten: 116 116

Impressum

Herausgeber:

K4 Media GmbH

Marktstraße 9

30982 Pattensen

Fax: 0 51 01 / 85 13 45

www.herold-pattensen.de

Redaktion:

Stephen Kroll

Tel: 0 51 01 / 85 47 33

redaktion@herold-pattensen.de

Anzeigen:

Christian Kroll

Tel: 0 51 01 / 85 44 33

anzeigen@herold-pattensen.de

Erscheinungsweise des Mitteilungsblattes: 14-tägig donnerstags.

Auflage: 13.200 Stück.

Sie haben den Herold nicht erhalten?



Name

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Telefon

Welche Ausgabe des Herolds haben Sie nicht erhalten?

Falls Sie den Herold nicht in Ihrem Briefkasten vorgefunden haben, bitten wir Sie, uns das mitzuteilen, um eine reibungslosere Zustellung an alle Haushalte zu ermöglichen. Beachten Sie jedoch, dass Werbeverweigerer mit entsprechenden Hinweisen auf ihren Briefkästen aus rechtlichen Gründen nicht bei der Verteilung berücksichtigt werden können.

Schicken Sie einfach den ausgefüllten Coupon an:

K4 Media GmbH - Der Herold

Marktstraße 9

30982 Pattensen

oder per Fax an: 0 51 01 / 85 13 45



Reden blüht auf: Dorfverein pflanzt blumige Frühlingsgrüße

REDEN. Blumige Frühlingsgrüße verteilte der Redener Dorfverein „querbeet“ im Ort. Spontan hatten 16 geschickte Hände, bereits dem Sperrmüll „geweihte“ Spankörbe mit Frühlingsblühern bepflanzt. Karren schiebend kurvt die Blumenkarawane durch Reden und platzierte planlos, aber gut sichtbar 26 bunte Körbchen. Ortsvorsteherin Edeltraut Ruppelt-Czybulka war mit von der Partie. Es war eine nachhaltige Aktion, denn die jetzt übererdig blühenden Mehrjährigen sollen nach dem Verwelken mit ihrem Wurzelwerk unter der Rasendecke verschwinden. Im Herbst, vielleicht zusammen mit der Müllsammelaktion, dann aber nach Plan, könnten im größeren Stil die verschiedensten Frühlings-



Die Mitglieder des Redener Dorfvereins bereiten die Pflanzen auf die Pflanzaktion im gesamten Ort vor.

blüher auf Redens Rasenflächen vergraben werden. Die demnächst abgängigen Spankörbe werden der Nachhaltigkeit gemäß in einem Hochbeet ein weiteres Mal gute Dienste leisten.

Laut Aufkleber wurden die Körbe erstmals 2014 in Polen mit Pilzen befüllt. Danach lagerte Opa Lutz in ihnen jahrelang Walnüsse und Trockenblumen. Sammelte darin Kastanien und Eicheln mit seinem Enkel und vermachte dem Erstklässler schließlich die Körbe vor fünf Jahren damit dieser darin die Eier seiner sechs Legehennen zu Freunden bringen konnte. Nennt man das nachhaltig? Ja. Spontan hatten sich Helferinnen eingefunden, die die Frühlingsblüher in die Spankörbchen pflanzten und danach im Dorf verteilten.

Ärzte und Freie Heilberufe in Ihrer Nähe

ALLGEMEINMEDIZIN

Claudia Timm

Steinstr. 32, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 85 20 30

INNERE MEDIZIN

Gemeinschaftspraxis Drs. K. Kreipe / H. Hillenhirchs

Steinstr. 8, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 14 430

Gemeinschaftspraxis Dres. Daniela u. Michael Wagner

Steinstr. 28, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 15 417

Dr. med. Karsten Dreher

Am Mühlenfeld 19, Nordstemmen / Adensen · Tel: 0 50 44 / 395

ERGOTHERAPIE

Ergotherapiepraxis Pattensen Sabine Pahl

Steinstr. 2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 85 15 65 · Fax: 0 51 01 / 85 15 64

ergoVitas – Praxis für Prävention & Rehabilitation – Angela Schulz

Greifswalder Str. 2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 8 55 58 68

FRAUENHEILKUNDE

Dr. Annett Schwichtenberg & Dr. Stefanie Seifert

Göttinger Str. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 65 65

FRÜHFÖRDERUNG

MOCA – Mobile Frühförderung im Calenberger Land

Tel: 0 15 78 / 54 77 34 9 · www.moca-kinder.de

HEILPRAKTIKER

Nicolette Dietrich – www.estendis.de

Madriker Ring 4, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 855 853

Ralf Rommel – www.heilpraktiker-rommel.de

Ostertorstr. 22, Hiddestorf · Tel: 0 51 01 / 91 60 53

HEILPRAKTIKER FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE

Christine Krämer

Arnum Kirchstr. 4, Arnum · Tel: 0 51 01 / 85 40 29

HEILPRAKTIKER FÜR PSYCHOTHERAPIE

Silvia Richter

Dorfstr. 50, Hemmingen, Tel. 05 11 / 450 84 6 84

ZeitRaum Systemische Beratung & Therapeutisches Reiten

Sandra Hülsmann · Tel: 0 51 01 / 990 785

VITA LOFT – Praxis für Gesundheit – www.vita-loft.de

Im Huxole 14 c, Jeinsen · Tel: 0 50 66 / 98 98 688

Ihr Eintrag fehlt hier? Telefon 0 51 01 / 85 44 33

HEILPRAKTIKER FÜR OSTEOPATHIE

Naturheil- und Osteopathiepraxis Pattensen

Amsterdamer Weg 8, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 921 49 42

Praxis für Osteopathie und priv. Physiotherapie Antje Balthasar

Helweg 15, Pattensen · Tel: 01 72 / 388 98 30

KRANKENGYMNASTIK & PHYSIOTHERAPIE

Baremburch – Physio Aktiv

Südstr. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 91 53 80 · Fax: 0 51 01 / 91 53 81

Reinke / Kelle

Hauptstr. 40, Schulenburg · Tel: 0 50 69 / 96 52 62

Ingrid Ulrich

Jeinser Str. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 66 56 · Fax: 0 51 01 / 85 15 84

Therapiehof Vardegötzen Julia Kreipe

Hagenkamp 36, Vardegötzen · Tel: 0 50 66 / 40 20 · Fax: 0 50 66 / 40 20

Physiotherapie Schliekum Susann-Marie Bischof

Schliekumer Str. 18, Schliekum · Tel: 0 50 66 / 699 82 10

Physio in Balance Sandra Bothe

Garvestr. 5, Jeinsen · Tel: 0 50 66 / 98 98 682 · Fax: 0 50 66 / 98 98 683

bephysio Friederike Brose

Johann-Egestorff-Str. 3, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 99 20 705

LOGOPÄDIE

Praxis für Logopädie Tatjana Pohl

Poggenworthstr. 13, Schulenburg · Tel: 0 50 69 / 34 73 72

Logopädische Praxis Anja Parzies

Marktstr. 5, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 990 731

Göttinger Str. 67, Arnum · Tel: 0 51 01 / 992 05 73

Praxis für Sprachtherapie Sonja Winkelmann

Sollingstr. 6, Arnum · Tel: 0 51 01 / 33 77

PSYCHOSOZIALE BERATUNG

Donna Clara – Beratungsstelle für Frauen

Tel: 05 11 / 898 858 20 · www.frauenzentrum-laatzten.de

PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

seelenknoten – Frank Oleschko, www.seelenknoten.de

Marktplatz 9, Pattensen, Tel. 01 71 / 49 45 383

ZAHNMEDIZIN

Zahnarztpraxis Baum & Stamm

Steinstr. 8, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 12 770

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Zahnärztlicher Notdienst, DRK Springe: 0 50 41 / 77 70

Rettungsdienst: 112



Biestig Billig



Ford EcoSport ST-Line

20.990,- €



EcoSport bei Biester schon ab 15.500,- €

1,0ltr. 103KW / 140PS

incl. Dachreling,
18" Alu - Felgen

Klimaautomatik,
Beheizb. Vordersitze,
Tempomat, Met. Lack,
Parkpilot vorn+hinten,
8" Audiosystem + Sync3
u.v.m.

Opel Crossland Innovation

19.990,- €



Crossland X bei Biester schon ab 14.990,- €

1,2ltr. 96KW / 130PS

incl. Metallic-Lack.,
4.0 IntelliLink Audiosyst,
USB + Bluetooth, Klima,
Tempomat, Regensensor
Parkpilot hinten
u.v.m.

Verbr. l/100 Km: Außerorts/Innerorts/Kombiniert CO₂-Emission g/Km nach VO(EG)7 15/2007 u.692/2008
4,4-7,3 außerorts, 6,3 - 8,9 innerorts, 5,1-9,2 kombiniert, CO₂-Emission: 119-160 g/Km kombiniert

*Preis mit Tageszul.gegenüber der uverb.Preisempf.des Herstellers. Abbildungen enthalten Extras gegen Mehrpreis.

Autohaus Biester GmbH - Schützenallee 1-5 - 30982 Pattensen Ford Vertragshändler

Autohaus Biester Hameln GmbH - Hastenbecker Weg 50 - 31785 Hameln Opel Vertragshändler

Autohaus Biester

05151 / 57 78 - 0 Hameln + Pattensen 05101 / 91 78 - 0

Unser gesamtes Fahrzeugangebot finden Sie auf www.Autohaus-Biester.de